



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CE 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres
Avda. Cervantes y Velasco
Tel. 22 00 55 y 22 00 60

SABADO, 31 ENERO 1970. — AÑO XXXII. — N.º 9.712 — PRECIO: 3 PESETAS

CONSTRUYA CON

VIGUETAS GOLIAT

EL MEJOR FORJADO QUE SE CONOCE

Por estas razones:

Pesa menos. No agrieta ni flusra jamás. Cuesta menos. Se coloca más rápido. Es de cerámica. Sus cables de acero pretensados, están comprobados en todas las vigas y en toda su longitud.

Centenares de kilómetros colocados en la provincia de Castellón, todos sin la menor flusra, avalan su calidad.

Autorización 125-67 de la Dirección General de Arquitectura.

Fábrica: Carretera de Onda. VILLARREAL - Teléfono 68

Bajo la presidencia del Caudillo se reunió la Comisión Delegada para Asuntos Económicos

Informe del Ministro Comisario del Plan de Desarrollo sobre la inversión pública al finalizar el pasado año

MADRID, 30. — (PYRESA). — Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión recibió varios informes-propuesta de la Presidencia del Gobierno sobre la adopción de medidas por los daños ocasionados por el temporal de lluvias en las provincias de Cádiz, Córdoba, Málaga, Sevilla, Almería y Granada.

El Ministro de Trabajo informó ampliamente sobre su viaje a Barcelona y sometió a la consideración de la Comisión, las principales cuestiones que le han planteado los Consejos de Trabajadores y de Empresarios, como los órganos representativos de Gobierno de la seguridad social, resaltando los que se refieren al control de los precios, al empleo de los trabajadores de edad madura y de la mujer, y a la seguridad social agraria.

La Comisión recibió diversos informes de los Ministros de Industria, Comercio y Hacienda sobre asuntos de su competencia; del Ministro Delegado Nacional de Sindicatos sobre los conflictos laborales, en especial el de Asturias, y del Ministro Comisario del Plan de Desarrollo sobre estadística de salarios, indicadores de la coyuntura en el mes de enero, señales de alerta, un informe provisional sobre la ejecución del programa de inversiones públicas en 1969 y otro sobre la estimación del crecimiento sectorial del producto interior bruto en 1969.

La Comisión aprobó diversos expedientes en materia de su competencia, entre ellos varios correspondientes a planes provinciales y a autorizaciones de inversión de capital extranjero.

INFORME DEL MINISTRO COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO

El Ministro Comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, informó a la Comisión sobre la situación de la inversión pública, al 31 de diciembre de 1969.

La inversión pública realizada durante el año 1969, según datos provisionales e incluida la inversión financiera, se elevaba a 83.024 millones de pesetas, hallándose contratadas obras por importe de 110.825 millones de pesetas, cantidad que referida al total de créditos disponibles, que asciende a 129.834 millones de pesetas, representa el 83,9 por ciento.

Los sectores estratégicos —educación e investigación, vivienda, estructuras y servicios urbanos, agrario y transportes y comunicaciones— absorben el 82,5 por ciento del total de créditos del programa, y la inversión realizada en dichos sectores durante el año 1969 ha supuesto el 87,4 por ciento de la inversión total realizada.

Como realizaciones más destacadas durante el año, merecen señalarse:

En el sector educación e investigación, la terminación de 5.680 escuelas de enseñanza primaria y 2.290 viviendas para maestros; el comienzo de las obras de las diversas Facultades de la Universidad Autónoma de Madrid, el comienzo de las obras de la Facultad de Derecho de San Sebastián, la adjudicación de las obras de construcción de la Facultad de Ciencias de Santander y el comienzo de las obras del Instituto Politécnico Superior de Valencia.

En el sector de viviendas destaca la terminación de 153.433 viviendas de protección oficial, frente a 133.370 en el mismo período del año anterior, así como de 112.285 viviendas en régimen libre.

En el sector de estructuras y servicios urbanos, son de destacar las adquisiciones de suelo para los polígonos industriales de Tortosa, Lugo, Jerez de la Frontera, Córdoba, Granada y La Coruña; terminación de las obras del nuevo cauce del río Tura, correspondientes a la solución sur de Valencia y las del abastecimiento de aguas a Calatayud, Estepona y Marbella.

En el sector agrario, cabe señalar la puesta en servicio de 65 silos, con una capacidad superior a los 2 millones de G. M.; los trabajos de repoblación forestal en 84.790 has. y la concentración de otras 93.388.

En el sector de transportes, se han abierto al tráfico los tramos Barcelona-Molins de Rey, Barcelona-Mongat, Barcelona-Granollers-Cerdedeu en la red de autopistas; variante de Contreras en la carretera Madrid-Valencia; enlaces ferroviarios de Zaragoza y finalización de las obras del terminal de carga del aeropuerto de Madrid-Barajas.

Activa jornada del Ministro de la Gobernación ayer en nuestra provincia

Visitó la Refinería de ESSO, las Grutas de San José y las fábricas Segarra en Vall de Uxó, y el Ayuntamiento y la Diputación en la capital

Importantes audiencias en el Gobierno Civil

Por la tarde visitó FECAPA y, en Villarreal, el templo de San Pascual, la Guardería Infantil, la fábrica de AZUVI y el Ayuntamiento, cuyo edificio inauguró oficialmente

ACTIVA jornada la del Ministro de la Gobernación, D. Tomás Garricano Goñi, en nuestra provincia, a varias de cuyas zonas llevó con su presencia no sólo la de la atención del Gobierno hacia las cosas de Castellón, sino también el apoyo de su estímulo y la orientación de sus palabras. En todo momento el Ministro se vio rodeado por la expresiva adhesión de los castellonenses de una y otra parte, que han acogido su paso con el máximo interés y la más expresiva gratitud.

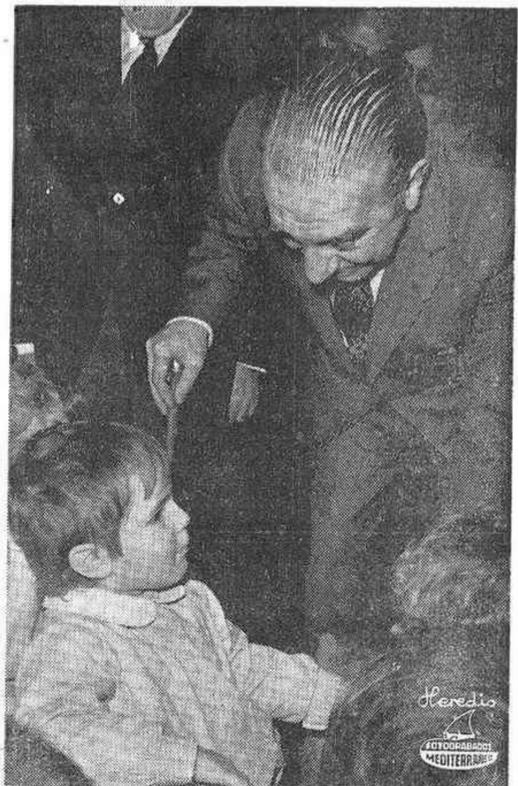
A las nueve de la mañana, en el Gobierno Civil el Ministro fue cumplimentado por los Delegados del Gobierno en la Provincia, autoridades y Jefes de Servicio del Ministerio de la Gobernación.

Seguidamente, acompañado del Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada José Fernández Ramírez y demás autoridades entre las que figuraban el Vicesecretario General del Movimiento camarada José Miguel Ortí Bordás, Director General de la Jefatura Central de Tráfico D. José Luis Torroba, General Gobernador Militar D. Jacinto Biescas Moreno, Presidente de la Audiencia, don Roberto Colom y Fiscal de la misma D. Manuel de Lucas; Alcalde de la Ciudad D. Francisco Grangel Mascareño; Presidente de la Diputación, D. Nicolás Pérez Salameiro; Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Deogracias Montoliu; Delegado Provincial de Información y Turismo, camarada Luis Algar; Secretario General del Gobierno Civil, D. Fernando de Val; Jefe de la Oficina Provincial de Tráfico, camarada Juan Bañista Pons; Teniente Coronel de la 331 Comandancia de la Guardia Civil, don Perfecto Otero; Delegado de Hacienda D. Emilio García Sardinero; Delegado de Agricultura, D. Pedro Bofias; Jefe Provincial de Sanidad, José Luis

Villamarin; Delegado de Carreteras, D. José Arañel Casasempere; Capitán de la Policía Armada, don Celestino Suárez; y Comisario General de Policía, D. German Ruiz de la Torre y D. José María Melis, Secretario del Ministro de Justicia se trasladaron a la Refinería de Petróleos donde fueron recibidos por el Presidente del Consejo de Administración, don Juan Herrera; Director de la Refinería, D. Ernesto Ribera; Director de Productos Químicos ESSO, D. J. B. Arbour y los directores de los Departamentos de ambas plantas y los Jurados de empresa de las dos empresas.

Seguidamente y en coche recorrieron las instalaciones de la re-

Pasa a la pág. 3



El Ministro de la Gobernación durante su visita a la guardería infantil del Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas en Villarreal

«NO» a la abolición del celibato eclesiástico

Artículo del Cardenal Danielou, en «L'Osservatore Romano»

CIUDAD DEL VATICANO, 30. — (Efe). — Un nuevo, decidido y autorizado «no» a la abolición del celibato eclesiástico en la Iglesia Latina ha sido dado hoy por el cardenal Jean Danielou, conocido teólogo de la Compañía de Jesús, en un artículo que publica en su primera página el diario vaticano «L'Osservatore Romano».

El artículo del Cardenal Danielou, se señala en los medios vaticanos adquiere el carácter de una ratificación de la posición de la Iglesia sobre este tema, al mismo tiempo que se subraya que el teólogo de la Compañía de Jesús es considerado como una de las personas más cercanas al Sumo Pontífice, quien lo elevó a la púrpura cardenalicia en el último consistorio.

«Roma no se dejará desahuciar» señala el Cardenal Jean Danielou en el artículo en el que afirma claramente que la doctrina sobre el celibato no sufrirá cambios y denuncia una hábil maniobra que consiste según sus palabras en oponer a Pablo VI la colegialidad episcopal.

La representación no es otra cosa que la presencia efectiva y auténtica de la sociedad en el Estado

Dijo el Ministro Secretario General en la toma de posesión del nuevo Delegado Nacional de la Familia

MADRID, 30. (Pyresa). — D. Carlos Bonet Hernández, nuevo Delegado Nacional de la Familia y procurador en Cortes por representación familiar de Logroño, tomó posesión y prestó juramento de su cargo esta tarde ante el Ministro Secretario General, D. Torcuato Fernández Miranda.

Acompañaban al Ministro Secretario General los Delegados Nacionales de Prensa, D. Alberto Leiva; de Cultura, D. Juan Sierra; de Juventudes, D. Gabriel Cisneros; de Acción Política y Participación, D. Rafael Ruiz Gallardón; Director del Instituto de Estudios Políticos, D. Luis Legaz Lacambra y Gerente de Servicios, D. Adrián Gómez Molina.

Prestado juramento, el nuevo Delegado Nacional de la Familia pronunció unas palabras en las que dijo:

«Después de haber jurado el cargo de Delegado Nacional de la Familia, he de confesar con absoluta sinceridad que siento sobre mis hombros el enorme cargo de una Delegación a la que corresponde nada más y nada menos que la defensa y promoción de los intereses de la familia como fundamento de la vida social y estructura básica de la comunidad nacional, responsabilidad que asumo desde este momento, con plena conciencia de lo que el cargo en sí entraña y exige».

«El Movimiento Nacional, intermediador del orden político, abierto a todos los españoles —dijo más adelante— ha venido en todo momento haciendo objeto de especial consideración a la institución familiar. Ya el fuero del trabajo

señala y marca los cimientos de la incorporación de la familia a la vida nacional, reconociéndola como célula primaria natural y fundamento de la sociedad y, al mismo tiempo, como institución moral, dotada de derechos inalienables y superior a toda ley positiva».

«En el pensamiento de José Antonio, la familia se presenta fundamentalmente como objeto de la atención del Estado en cuanto es un método de libertad; en cuanto la libertad individual no puede ser contemplada y reconocida fuera del engarce del hombre con sus unidades naturales de convivencia».

«El pensamiento de José Antonio a este respecto es claro y en él se basa toda la concepción política y social de nuestro Movimiento Nacional».

Tras señalar las dificultades que sabía se iba a encontrar en su cargo el Sr. Bonet Hernández, expresó su fe en el afán de superación ante las dificultades de las personas que han de colaborar con él.

Dió, posteriormente, las gracias a todos los asistentes al acto y concluyó sus palabras reafirmando su lealtad a los principios del 18 de julio, al pensamiento de José Antonio y al Caudillo de España y pidiendo a Dios que le conceda claridad de pensamiento y serenidad de juicio para iniciar con certeza la difícil singladura que se le había encomendado.

PA'ABRAS DEL MINISTRO SECRETARIO

Cerró el acto el Ministro Secretario

General, quien pronunció unas palabras en las que dijo:

«Desde esta tarde, al frente de la Delegación Nacional es A Carlos Bonet. De él, sólo diré lo que he hecho en la toma de posesión de nuestro Vicesecretario; desde ahora sus éxitos serán mis éxitos; sus problemas, mis problemas, y sus fracasos, mis fracasos. Por eso, no puedo elogiarte, pero estoy seguro de que en él encontrare una firme ayuda y una firme ayuda».

Soy provinciano y he vivido el

profundo sentido nacional desde una provincia. Por eso comprendo lo entrañable que para Carlos Bonet tiene que ser la presencia de sus amigos y camaradas de Logroño. A ellos mi cordial saludo. Carlos Bonet, con sus palabras, nos ha mostrado con nitida claridad el exacto concepto que tiene de la función que ahora va a desempeñar. En esa evocación al pensamiento de José Antonio que

Pasa a la pág. 10

CONVERSACIONES GERMANO-SOVIETICAS

Gromyko y el enviado de Willy Brandt mantuvieron seis horas de reunión

TEMA CENTRAL: Propuesto tratado de renuncia al empleo de la fuerza por parte de Moscú y Bonn

BERLIN, 30. (Efe). — En la mañana de hoy se ha celebrado en Moscú la primera entrevista del plenipotenciario de Willy Brandt, Secretario de Estado en la cancillería de Bonn, Egon Bahr, con el Ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromyko.

Corresponde este encuentro a la fase de conversaciones preparatorias previstas por Bonn y Moscú antes de entrar de lleno en las negociaciones sobre intercambio de documentos de no agresión entre la Unión Soviética y la Alemania Federal. Durante el mes de diciembre pasado, Gromyko se reunió tres veces con el embajador alemán en Moscú, Helmut Allardt que entonces dirigía la delegación alemana.

Bahr, que fue nombrado por Brandt para dirigir la delegación alemana en calidad de plenipotenciario, tratará de pasar —según anunció el miércoles pasado el portavoz gubernamental de Bonn, de la fase exploratoria actual a una acción más concreta que de-

je libre el camino a la negociación.

SEIS HORAS REUNIDOS

MOSCU, 30. (Efe-Upi). — El negociador alemán occidental Egon Bahr se entrevistó hoy durante más de seis horas con el Ministro soviético del Exterior Andrei Gromyko, en un intento de mejorar las relaciones entre los dos países.

Bahr envió personal del Canciller Willy Brandt que llegó ayer a esta capital pasados tres horas con Gromyko por la mañana y después de almorzar volvió a reunirse con él durante otras tres horas.

En círculos diplomáticos alemanes se informa que Bahr empleará el próximo fin de semana en preparar un informe para Brandt el cual será enviado a Bonn por teletipo. Es posible, se añade en dichos medios, que en la próxima semana se celebre otra reunión

Pasa a la pág. 10

WILLY BRANDT LLEGA A PARIS

«Concedemos un valor particular a nuestra amistosa colaboración», dijo el Canciller alemán

Fue recibido por Pompidou en el palacio del Eliseo

PARIS, 30. (Efe). — Procedente de Bonn-Colonia llegó esta mañana a París, en un avión del Ejército del Aire alemán, el Canciller Willy Brandt. Fue saludado en el aeropuerto de Orly por el Primer Ministro francés, Jacques Chaban-Delmas y miembros del gobierno. Los honores militares fueron rendidos al Jefe del gobierno federal, que se trasladó inmediatamente al palacio del Eliseo para entrevistarse con el Presidente de la república, Georges Pompidou.

PALABRAS DE BRANDT

PARIS, 30. (Del correspondiente de Pyresa, Manuel de Aguirre). — «Mi visita actual a París, es también mi primer desplazamiento oficial para encontrarme con un gobierno amigo. Esta simple constatación deja ver que de una parte como de otra, concedemos un valor particular a nuestra amistosa colaboración», ha dicho el Canciller Willy Brandt en el brindis del banquete con que le obsequió el presidente Georges Pompidou en el palacio del Eliseo.

«Las relaciones bilaterales entre Francia y la República Federal Alemana han alcanzado una amplitud y una profundidad que sobrepasan las previsiones más optimistas. Estoy convencido que velaremos en común para que los progresos conduzcan a una conclusión definitiva».

La concordancia de opiniones entre los dos ejecutivos de estas potencias vecinas es hoy muy grande, a pesar de que, aparentemente, resulta difícil suponer una identidad de criterios entre hombres que en teoría todo les separa: mientras del lado alemán nos encontramos con un político de credo socialista, que dirige una nación que perdió la guerra pero está ganando la paz; en el otro tenemos al más ilustre ejemplo de un gobernante capitalista que figura entre los vencedores de la contienda, pero tiene que luchar ahora denodadamente para salvarse de una quiebra financiera. En síntesis y en esquema, los personajes no pueden ser más opuestos. En cuanto a los propósitos nazca

parece unirse y sin embargo... Respecto al Mercado Común discrepan en tantas cosas que incluso manifestando un neto desacuerdo sobre la forma del

Pasa a la pág. 10

MOQUETA
a 330 pesetas m/2 colocada

LA CASA DEL PLASTICO | **MADERAS CLEMENTE, S. L.**

Navarra, 1 - Teléf. 21 69 55 | Ctra. Onda, s/n. - Teléfs. 378 y 719

CASTELLON | **VILLARREAL**

Noticias de la Ciudad



CATOLICIDAD

SANTORAL
SANTOS DE HOY. — Santos Juan Bosco, cf. id.; Geminiano, ob.; Cirio, Juan, Metrano, Tarsicio, Saturnino, Tirso, Victor, Zótico, Ciríaco, Trifena, mrs.; Julio, pb.; Marcella, Luisa, Albertonia, vds.; Francisco Javier, Mara Bianchi, ets. — MISA DEL DIA. — De San Juan Bosco. — Memoria. — III cl.
SANTOS DE MAÑANA. — Santos Ignacio de Antioquia, ob.; Prionio, pb.; Severo, Pablo, obs.; Brigida, Verónica, vgs. — MISA DEL DIA. — Del Domingo (Antes de Sexagésima).



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO
BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER
Temperatura mínima 94 grados a las 4 horas 20 minutos.
Temperatura máxima 204 grados a las 15 horas 50 minutos.
Humedad relativa, 7 y 13 horas 38 y 22%, respectivamente.
Insolación eficaz 8 horas 5 minutos.
Recorrido del viento en 24 horas 172 kilómetros.
Dirección dominante del viento O.
Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula.
Presión atmosférica a las 19 horas 759.9 mm.
Tendencia subiendo.

SUCESOS: SUCESOS

Dos muertos y un herido grave en choque de tres vehículos en las proximidades de Benicasim

Mortal accidente de tráfico, en las proximidades de Benicasim, km. 80 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de la citada población, cuando circulaba el turismo-taxi matrícula M-808.907 conducido por Vicente José Navarro Pérez y por cautela se perdió el control del vehículo...

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 7, 7:30, 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
Mañana, misas a las 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 1 de la mañana. Tarde, misa a las 7.
SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
Mañana, misas a las 7:30, 8:30 (cantada), 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.
SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.
Mañana, misas a las 7, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 8.
En la Residencia "El Carmen" del Banco Central, misa a las 8 de la mañana. En las Escuelas del "Camí Fondo", misa a las 11 de la mañana.
SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7:05, 8, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misas a las 6:30 y 7:30.
Mañana, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30. En las Escuelas Pías a las 8 de la mañana.
SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.
Mañana, misas a las 7, 9:30 y 11:30 de la mañana, 6 de la tarde. En el ermitorio de la Virgen del Carmen, a las 8:30 de la mañana. En las Escuelas de Benadresa, a las 10:30 de la mañana. En el Barrio de San Lorenzo, a las 12:30. En las Ventas de Benadresa, a las 4:45 de la tarde.
SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde.
Mañana, misas a las 7:40, 9, 10, 11, 12 de la mañana y 6:30 de la tarde. En el barrio del Perpetuo Socorro, a las 9:15. En el Grupo de la Virgen de Lourdes, a las 9. En la ermita de San Jaime, a las 11. En la capilla de la Residencia a las 10 de la mañana.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

AVISO
Corte de suministro eléctrico en CASTELLÓN y PROVINCIA, el próximo DOMINGO día 1 de Febrero, por trabajos en líneas de alta y baja tensión:
CASTELLÓN Y GRAO
Transf. INSTITUTO, (Alim. Dolores P. Castell), entre las 8 y las 11 horas.
Transf. CASANOVA, (Alim. Cra. Alcora) entre las 10:30 y las 12:30 horas.
Transf. C.º VIEJO ALCORA (Alim. Cra. Alcora-C. Layrón) entre las 12 y las 14 horas.
Transf. SEBASTIAN ELCAÑO (Alim. Gravina) entre las 8 y las 14 horas.
Transf. SIXTO CAMARA, entre las 8 y las 14 horas.
ALMAZORA
Transf. GRAL. ARANDA (Alim. V. del Pilar) entre las 8 y las 14 horas.
Transf. LAVADEROS 220/127 V. (Alim. S. José-S. Vicente) entre las 8 y las 10:30 horas.
Transf. V. de LIDON (Alim. Santa Cruz-Jesús y M.ª) entre las 10:30 y las 12:30 horas.
Transf. V. del ROSARIO 220/127 V. (Alim. Furisima-Socorro) entre las 8 y las 14 horas.
Transf. SAN JOSE, entre las 8 y las 14 horas.
ONDA
Transf. MONTE BLANCO, EL COLACR y Abonados en alta tensión de la línea M.T. Industrias Sur, entre las 8 y las 14 horas.
VILLARREAL
Transf. Cra. VALENCIA, de 730 a 845 horas.
Transf. PIEDAD, de 9 a 10:15 horas.
Transf. G. CIVIL, de 10:30 a 11:45 horas.
Transf. Cra. ONDA, de 12 a 13:15 horas.
PENISCOLA
Transf. MURALLA, entre las 8 y las 14 horas.
Castellón, 30 de Enero de 1970.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 8 servicios.
SERVICIO DE POLICLINICA
El lunes día 2 de febrero, están de servicio los siguientes doctores:
Neurosiquiátrica. — Dr. Aragonés de 9 a 11 de la mañana.
Cardiología. — Dr. Peña Gea de 7:30 a 9 de la tarde.

Servicio de guardia de talleres mecánicos y eléctricos

Mañana estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda, para la reparación de pequeñas averías, a los automovilistas que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres:
Taller mecánico
Talleres Simón, Doctor Roux, 10.
Taller eléctrico
Liberto Marsá, Jorge Juan, 19.
Servicio permanente de baterías
K. L. G., Moncada, 2.
NOTA.—Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las empresas que participan en los mismos, hacia los usuarios de vehículos.

Tuvimos ayer un día cálido, en el que el viento sopló de poniente desde la mañana, unas veces de modo templado y otras con brío, de manera molesta. El resultado fue que la temperatura saltó los 20 grados en su cota máxima.

La jornada estuvo señalada con aire de gran significación por la visita del Ministro de la Gobernación a nuestra provincia, que comenzó a las nueve de la mañana por la Refinería y la planta de caprolactama de ESSO, continuando después en Vall de Uxó, para regresar a la capital y visitar el Ayuntamiento y la Diputación, celebrándose más tarde una importante audiencia en el Gobierno Civil. Por la tarde el Ministro visitó los almacenes de Fecapa y seguidamente, en Villarreal, a lo largo de más de dos horas, el templo de San Pascual Bailón, la guardería infantil del Sindicato de Frutos, la fábrica Azuvi y el Ayuntamiento, cuyo edificio fue oficialmente inaugurado. En todas partes el señor Garicano fue recibido con vivas demostraciones de afecto de adhesión por autoridades y vecinos, en los que esta visita ha estado muy honda.

CENTROS OFICIALES Gobierno Militar

PAGAS.—Por la Subpagaduría Militar de Haberes de este Plaza, se harán efectivas las pagas del mes de enero, todos los días hábiles a partir del 29 del actual hasta el próximo día 3 de febrero, ambos inclusive, desde las 10 a las 13 horas.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:
TELLADO, Mayor, 94.
ORTIZ, Cataluña, 33.
ESPIN, Avda. Casalduch, 28.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

1970
PAPEL PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES
colowall®

Advertisement for D. Jaime García Miralles, natural of Villafraanca del Cid, who died yesterday at 73 years of age. Includes religious text and contact information for the funeral home.

LESIONADO EN CAIDA DE MOTOCICLETA

Agapito García Martínez, de 49 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en caída de motocicleta, en circunstancias que no hemos podido concretar, siendo asistido en el Hospital Provincial, donde el facultativo de servicio le apreció herida incisa de 5 cm. de longitud en dorso del dedo anular de la mano izquierda. Pronóstico grave.

LESIONADO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

En un accidente de tráfico, cuyos detalles no hemos podido precisar, resultó lesionado Francisco López Cozar, de 63 años, vecino de Castellón, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el médico de guardia le apreció contusiones en cara y tobillo derecho; ligera contusión cerebral. Pronóstico menos grave.

SE CAYO DE LA CAMA

Vicente Miguel Dolz Saporta, de 6 años, vecino de Castellón, resultó lesionado al caerse de la cama, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el médico de guardia le apreció herida contusa en región ciliar izquierda, de pronóstico leve s/c. Pasó a su domicilio.

EL ACCIDENTE DE ANTEAYER

Dábamos cuenta ayer del accidente ocurrido en la carretera del Grao a Almazora, en el que resultaron lesionados Antonio Coll, de pronóstico reservado; Enrique Colomer Barreda, de pronóstico reservado; Juan Prades, leve s/c y Enrique Colomer Belmonte, también leve s/c, lesiones de las que fueron asistidos en el Hospital Provincial. No fue posible conocer entonces las particularidades del accidente. Hoy podemos ampliar la información, para señalar que el accidente ocurrió en el km. 17 de la carretera del Grao a Almazora, término municipal de Almazora al chocar el camión matrícula TO-13.686 conducido por Francisco Rosales Peinado y el turismo matrícula francesa 557-DW-34 con conducido por Juan Prades.

LESIONADO EN ACCESO FORTUITO

Manuel Tena Tomás, de 23 años, vecino de Alcora, resultó lesionado en caída fortuita, siendo trasladado al Hospital Provincial y asistido en el servicio de urgencia por el facultativo de guardia, quien le apreció probable fractura cabeza de radio, de pronóstico menos grave.

ATROPELLO EN EL ACCESO SUR DE CASTELLÓN

En el acceso sur de Castellón, ocurrió un accidente de circulación cuyos detalles no hemos podido concretar, en el que resultó lesionada Teresa Tomás Mir, de 67 años, vecina de Castellón, siendo asistida en el Hospital, donde el facultativo de guardia le apreció herida incisa en dedo meñique de la mano izquierda. Pronóstico leve s/c.

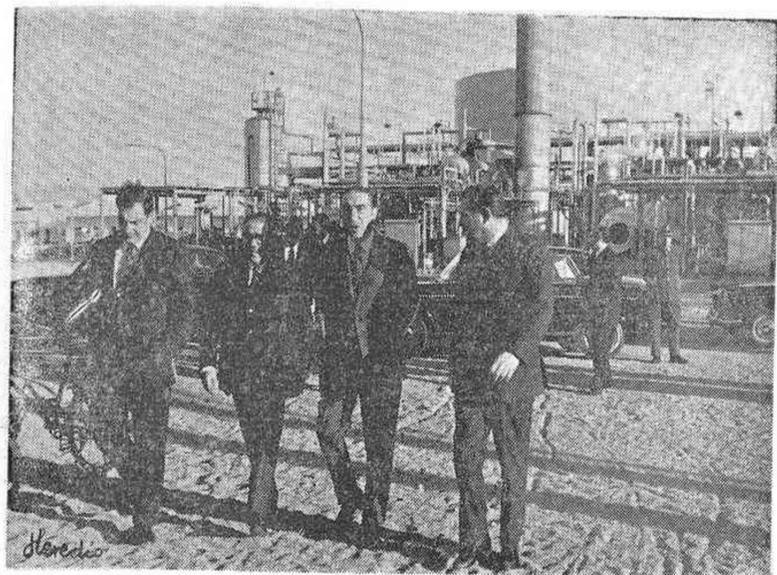
Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Castellón. AVISO A LOS ELECTORES DE ESTA CORPORACION INSCRITOS EN EL REGISTRO GENERAL DE EXPORTADORES

BEACH CLUB DISCOTECA. Abierto todos los días desde las 7 tarde

Advertisement for D. Jaime García Miralles, Socio fundador de CERACASVI, S. L., who died yesterday. Includes religious text and contact information for the funeral home.

La visita del Ministro de la Gobernación a nuestra provincia

En la jornada de la mañana estuvo en la Refinería y Planta de Caprolactama de Esso, en Vall de Uxó y en el Ayuntamiento y Diputación en la capital



Viene de la primera VISITA DEL MINISTRO A LA REFINERIA DE ESSO (arriba) Y EN LA GRUTA DE SAN JOSE Y EN LA FABRICA SEGARRA EN VALL DE UXO (abajo)

finería y se detuvieron en la Sala de Control donde le fue explicado al Sr. Ministro el proceso de fabricación.

Luego pasaron a la Planta de Caprolactama donde igualmente —luego de recorrer el recinto— desde la Sala de Control se le explicó también el proceso de fabricación.

VIENA A VALL DE UXO

Desde la factoría de la ESSO el Ministro y sus acompañantes se trasladaron a las Grutas de San José en Vall de Uxó, siendo recibidos en el límite del término municipal por el Alcalde de la Villa, el camarada Eleuterio Abad y por el Director General de Obras Hidráulicas, D. Virgilio Oñate. En las inmediaciones de las mencionadas Grutas esperaban el Ayuntamiento, el Consejo Local; Cabillo de la Hermandad, Claustro de Profesores del Instituto y Consejo de Administración de Calzados Segarra. Al descender de su coche el Ministro la Banda Municipal interpretó el Himno Nacional mientras el numeroso público allí congregado prorrumpía en aplausos y vítores. Terminados los saludos se trasladó a las grutas que recorrió en un esfuerso contemplando y admirando la hermosa geología que resalta la luminotecnia fantástica del ingeniero D. Carlos Búrgas. A la salida del fantástico recinto un grupo de baile de la Obra Sindical Educación y Descanso interpretó varias danzas y bailes del bello folklore local.

Terminada la actuación del grupo folklórico se trasladó al auditorium y ante unos paneles con planos diversos el Alcalde y Jefe Local le explicó los proyectos que tiene el Ayuntamiento para el total desarrollo de este complejo turístico.



por su visita a Castellón, en un momento crucial de la vida de la ciudad, cuando debido al vertiginoso crecimiento y desarrollo alcanzados por todos los sectores parece que Castellón se escapa de las manos, rodeado de su ubérrima huerta que tanto contribuye al progreso y engrandecimiento de España.

El camarada Francisco Grangel se refirió, asimismo, al desarrollo alcanzado por la industria, fuerza económica perfectamente hermanada con esa otra que representa la agricultura, que ha deparado a Castellón empresas que se puede afirmar alcanzan un nivel europeo y mundial. Y señaló que ese vertiginoso crecimiento, no sólo no se debe en manera alguna detener, sino que debe ser impulsado por todos los castellonenses.

En orden al desarrollo de la ciudad, el Alcalde señaló que en el pasado año se han construido casi un centenar de edificios de nueva planta, con más de 1.500 viviendas, y se refirió a la adquisición de terrenos y preparación de las zonas de los nuevos planes de urbanización previstos por la Corporación Municipal.

El Alcalde, en otro momento de sus palabras, dijo que España ha consolidado su paz y con ella los Principios Fundamentales del Movimiento, que prevalecen por decisión del Caudillo, respaldada por la voluntad del pueblo, deparando la seguridad de la continuidad con la proclamación del sucesor del Caudillo de España en la persona del Príncipe D. Juan Carlos de Borbón.

Finalmente, y tras destacar la significación de la visita del Ministro de la Gobernación, el Alcalde hizo el ofrecimiento al señor Garicano Goñi de una artística placa en la que, dijo, va esculpida la expresión de nuestro afecto, gratitud y adhesión, con la promesa de seguir laborando a sus órdenes para el engrandecimiento de Castellón.

Seguidamente —entre aplausos— le hizo entrega de una placa de plata con incrustaciones de oro.

El Ministro de la Gobernación, D. Tomás Garicano Goñi, pronunció unas palabras para manifestar que con alegría no exenta de emoción vivía unas jornadas en nuestra Capital. Hacía tiempo —añadió— que no recorría vuestras calles. Eran entonces tiempos duros que si embargo hicieron posible este desarrollo urbanístico que es un aspecto más de otros que reflejan la sana economía. Agradeció mucho la atención y terminó diciendo que se ofrecía como un velador más unido a estos veladores que tenéis en Madrid. Os ayudaremos en la obligación que tenéis de engrandecer a Castellón. Muchas gracias. Fue largamente ovacionado.

El Ministro de la Gobernación, D. Tomás Garicano Goñi, pronunció unas palabras para manifestar que con alegría no exenta de emoción vivía unas jornadas en nuestra Capital. Hacía tiempo —añadió— que no recorría vuestras calles. Eran entonces tiempos duros que si embargo hicieron posible este desarrollo urbanístico que es un aspecto más de otros que reflejan la sana economía. Agradeció mucho la atención y terminó diciendo que se ofrecía como un velador más unido a estos veladores que tenéis en Madrid. Os ayudaremos en la obligación que tenéis de engrandecer a Castellón. Muchas gracias. Fue largamente ovacionado.

Finalmente, y tras destacar la significación de la visita del Ministro de la Gobernación, el Alcalde hizo el ofrecimiento al señor Garicano Goñi de una artística placa en la que, dijo, va esculpida la expresión de nuestro afecto, gratitud y adhesión, con la promesa de seguir laborando a sus órdenes para el engrandecimiento de Castellón.

Seguidamente —entre aplausos— le hizo entrega de una placa de plata con incrustaciones de oro.

El Ministro de la Gobernación, D. Tomás Garicano Goñi, pronunció unas palabras para manifestar que con alegría no exenta de emoción vivía unas jornadas en nuestra Capital. Hacía tiempo —añadió— que no recorría vuestras calles. Eran entonces tiempos duros que si embargo hicieron posible este desarrollo urbanístico que es un aspecto más de otros que reflejan la sana economía. Agradeció mucho la atención y terminó diciendo que se ofrecía como un velador más unido a estos veladores que tenéis en Madrid. Os ayudaremos en la obligación que tenéis de engrandecer a Castellón. Muchas gracias. Fue largamente ovacionado.

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

Desde el Ayuntamiento pasó a la Diputación donde el Presidente le hizo entrega del bastón de mando y seguidamente fue saludado a todos los miembros de la Corporación. Luego visitó el Museo Provincial de Pintura, actuando de guía el Conservador D. Eduardo Codina.

Más tarde en el Salón de Recepciones le mostraron un óleo del pintor Mingol que recoge una panorámica de la porticada plaza de Lucena del Cid, que es la materialización del recuerdo de su estancia en el Palacio Provincial.

En el Salón de Sesiones tomaron asiento en la Presidencia con el Ministro el Jefe Provincial y Gobernador Civil, el Presidente de la Corporación, el Fiscal del Supremo, el Vicesecretario General del Movimiento, el Director General de la Jefatura Central de Tráfico, el Fiscal de la Audiencia, el General Gobernador Militar, el Director General de Obras Hidráulicas y el Alcalde de la Ciudad. En los estrados laterales los Diputados Provinciales y los Delegados de los Ministerios en la provincia.

Inmediatamente el Presidente de la Diputación camarada Nicolás Pérez Salas pronunció unas palabras que comenzó ofreciendo, en palabras pronunciadas en lengua vernácula, al Ministro, la casa de la Diputación Provincial, señalando que tanto la Corporación como los funcionarios se honraban con tan ilustre visitante.

En expresivas frases, el Presidente de la Corporación Provincial manifestó la ilusionada esperanza con que se está siguiendo la actuación del señor Garicano Goñi en orden a la revitalización de las Diputaciones y la satisfacción que produce su preocupación por dotar con suficiencia las haciendas de las Corporaciones Locales. Para esa hermosa tarea —añadió el camarada Pérez Salas— queremos que contéis con nosotros como siempre y más que nunca, porque es ésta una labor que a todos nos afecta, desde la Plana al Espadán, desde el Maestrazgo hasta la mar.

Después de deseárselo una feliz estancia en nuestra provincia, el Presidente de la Diputación manifestó la adhesión más incondicional, adhesión que rogó hiciera llegar también al Gobierno, al Príncipe de España y, sobre todo, al Caudillo Franco, medallas de oro de la provincia, artífice de la paz y de la concordia fructífera de todos los españoles.



EL MINISTRO DURANTE SU VISITA AL AYUNTAMIENTO Y EN LAS PALABRAS QUE PRONUNCIÓ EN LA DIPUTACION

PALABRAS DEL MINISTRO

Estas palabras fueron subrayadas con una gran ovación. Seguidamente el Ministro de la Gobernación Sr. Garicano manifestó:

Unas brevísimas palabras nada más, para agradecer la amable acogida que me habeis dispensado, y las palabras tan interesantes que ha pronunciado el Presidente, en esta mi primera visita a la Diputación Provincial de Castellón, que con tanto gusto realizo en estos momentos.

No es quizá el momento porque después tenemos que hablar también de algunas cosas; para pronunciar un discurso sobre propósitos y decisiones.

Lo que si puedo asegurar a todos, —y me remito a los hechos que hasta ahora hemos llevado a cabo— que la principal preocupación del Ministerio de la Gobernación, está en los problemas provinciales y locales, en todo su ámbito y extensión.

Si hemos puesto lo que vulgarmente se dice un parche es porque en el tiempo que llevamos nosotros al frente de la gobernación del Estado no hemos podido hacer otra cosa. Ni estais satisfechos ni nosotros tampoco; pero yo tengo la certeza o por lo menos el propósito de que en este año quedará resuelto y encauzado el problema de los municipios y de las Diputaciones, pues conjuntamente han de realizarse.

En el Ministerio de la Gobernación se estudia intensamente y se trabaja para resolver estos problemas.

Estamos en unión con el Ministerio de Hacienda, y en la parte que corresponde con el de la Vivienda también, para que podamos resolver todos estos problemas.

La ayuda y la colaboración de todos estoy seguro que no nos ha de faltar. Tenemos buenas intenciones.

Pasa a la pág. 5



EN LA FABRICA SEGARRA

Desde las Grutas se trasladó a la Fábrica de Calzados Segarra donde fue recibido por D. José y D. Ernesto Segarra Bonig, D. Silvestre Segarra García, D. Silvestre Segarra Beltrán, D. Amado y D. Silvestre Segarra Portales y D. Ernesto Segarra Navas en representación del Consejo de Administración de la empresa eminentemente familiar, miembros del Jurado de Empresa, Delegado Provincial de Sindicatos, Vicesecretarios de Ordenación Económica y Ordenación Social, Delegado Provincial de Trabajo y Presidente del Sindicato Provincial de la Piel.

El trayecto, al igual que los alrededores de la Gruta estaban engalanados con banderas y galla-

detes y en una pancarta se leía: "Estas obras nuevas son símbolo de la política de Franco".

El Ministro de la Gobernación visitó las naves de curtidos y las

EN CASTELLON

A las doce y media emprendió el regreso hacia Castellón, dirigiéndose al Ayuntamiento, entregándole el Alcalde el bastón de mando. Tras un instante en el despacho del Alcalde pasó al Salón de Actos repleto de público que aplaudió calurosamente al Ministro que ocupó la presidencia del acto sentándose a su derecha el Jefe Provincial y Gobernador Civil, camaradas José Fernández Ramírez, Fiscal del Tribunal Supremo, camarada Fernando Herrero; Director General de la Jefatura Central de Tráfico,

de calzados, así como las oficinas, donde firmó en el Libro de Honor, siendo obsequiado por la empresa con un par de zapatos de artesanía.

D. José Luis Torroba; y el General Gobernador Militar de la Plaza, D. Jacinto Biescas Moreno; y a su izquierda el Alcalde de la Ciudad, D. Francisco Grangel; Vicesecretario General del Movimiento, don José Miguel Ortí Bordás; Director General de Obras Hidráulicas, don Virgilio Oñate y el Presidente de la Diputación, D. Nicolás Pérez Salas.

Una vez tomaron asiento y se acallaron los aplausos el Alcalde pronunció unas palabras de bienvenida y de gratitud al Ministro

PARA ALMACEN
REGAMBIOS AUTOMOVIL
PRIMERA FIRMA INTERNACIONAL
SE PRECISA VENDEDOR

Edad: 25 - 40 años
Servicio militar cumplido
Permiso conducir clase B
Conocimientos a nivel Bachiller Elemental

Ingresos según capacidad
Ambiente de trabajo agradable
Formación a cargo de la empresa

Interesados presentarse tardes de 4 a 7 en DAMA
Publicidad - Gral. Aranda, 6 - CASTELLON

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; Buenos días, Señor; Vida deportiva; Si Vd. no lo sabe; 9 Para mayores sin reparos, guión de Mariano de la Banda; 10 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 11:30 Viaje a las estrellas; 11:35 Melodías y canciones; 11:50 Vidas apasionadas, programa de Hicroléctrica Española; 12:10 Cuchi, Cuchi y yo; 12:30 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora del oyeño; 13:15 Neptuno aconseja; 13:30 Festival 70; 13:50 Información local; 14 Información especial de la visita a Castellón, del Ministro de la Gobernación; 14:20 Ecos de sociedad; 14:30 Conexión con Radio Nacional de España; 14:50 La nota del amanuense; 15 Castellonense, guión de Quiquet de Castellón; 15:30 Canta para Vd.; 15:50 La canción de la semana; 16 Retransmisión simultánea en OM y FM Música F-70. El programa en donde cabe toda la música, con sus espacios soul, pop, jazz, orquestas, presentación de novedades inéditas en España, saludos de artistas, club en la tarde. La mejor música con la realización en directo de Alex Querol; 17 Gaze con música F-70. Emocionantes concursos. Escriba su carta; acértele la pregunta y ganará valiosos regalos. El Misionero Misterioso, participe directamente, por teléfono o acudiendo personalmente a los estudios. Acertando el Misionero Misterioso puede ganar un lote de discos actuales. Durante toda la emisión, concursos, preguntas, llamadas telefónicas, participación por carta y preguntas, novelas, revistas Ondas, posters de figuras famosas del mundo musical, banderines, etc.; 18 Los Cuarenta Principales. Revisión de los éxitos en la vanguardia musical del mundo, superventas e hits internacionales; 19:30 Desconexión con el programa de Alex Querol, en frecuencia modulada; 19:35 Retransmisión diferida desde el Santuario de Lledó, de la Sabatina y Santo Rosario; 20 Su música favorita; 20:25 Servicio meteorológico; 20:30 Música clásica; Sinfonía Sevillana, Joaquín Turina; 21 Información local; 21:05 Teatro de la Zarzuela; María Manuela (Morocho Torroba); 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22:20 Ráfagas deportivas, por Chenchó; 22:45 Musical fin de semana; 24 Madrugada musical. Un espacio extraordinario con las mejores orquestas; 1 Edición de madrugada. Las noticias de última hora; 1:15 Música para esta hora; 2 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL.— 8 Sintonía y apertura; 8:01 Música al despertar; 8:35 Cita en la mañana; 9 Rueda de conjuntos; 9:30 Usted programa. Audición musical con la participación directa del oyente; 11:10 Desfile de intérpretes; 11:55 Así canta España. MEDIODIA. — 12 El Angelus; 12:02 Hora Punta. Con musical Castilla y el club de los novios; 13 Sabor español; 13:25 España y su música; 13:30 Continuación de sabor español. SOBREMESA.— 14 Castellón actualidad; 14:05 Fiesta. Audición de-

dicada a las fiestas de la Magriana; 14:10 Mundo deporte; 14:15 Jotas del pentagrama; Preludio de El tambor de granaderos, de Chapi; 14:20 Intermedio musical; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Club de amigos. Audición de discos solicitados; 16:40 Salomé la Magnífica, novela de Luisa María Linares. Cap. 12.

TARDE.— 17 A vueltas con los discos; 18:35 El espectáculo de la melodía; 19 Escenario lírico. Selección de El Dúo de la africana, de Manuel Fernández Caballero; 19:30 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe Castellón Dr. D. José Pont y Gol.

NOCHE, (OM, y FM).— 20 Españoles en Europa; 20:30 Desfile de orquestas; 21 Edición de noche. Servicio informativo local y provincial; 21:15 Coplas; 21:30 Penúltimo. Audición deportiva; 21:45 Música cotea 70; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 A esta hora: Su música favorita, 23 Teatro de la Zarzuela: Katuska, de Pablo Sorozábal, 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR PRIMER PROGRAMA

8: Apertura; 8:01: Primer minuto; 8:02: Siete en circuito. Música para iniciar la jornada; 9: Disco Tour. Una gran competición musical que realiza y presenta Jaime Cros; 11: Destino ellas; 11:30: Temas Iberoamericanos.

SEGUNDO PROGRAMA

12:01: Cita a las doce; 13: La nueva frontera. Las grabaciones más populares del momento; 13:30 Stop. Un espacio en el que la música queda sometida al "stop" de la palabra; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 15: Momentos. Guión de M. C. Montañés.

TERCER PROGRAMA

18:01: Víspera de fiesta Música para una tarde alegre; 17:20: Musical; 18: Viva la música. La actualidad en el mundo del disco. Realiza y presenta Manuel Molina; 19: Radio Ambiente.

CUARTO PROGRAMA

20:01: El Evangelio de hoy. Un comentario de Moisés Avellón Flores; 20:05: La zarzuela. Las obras más importantes en sus mejores versiones; 21: Boletín; 21:05: Estilos; 21:20: Deportes. Comentarios y noticias en torno a la jornada deportiva del domingo. Realiza y presenta Catalán Minguez; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Buenas noches buena música; 23:58: Último minuto. Unos instantes de reflexión con Carlos Castillo; 24: Cierre.

Anteayer celebró sesión plenaria la Cámara Oficial de Comercio

Trató de interesantes aspectos de su actividad

El jueves, bajo la Presidencia de D. Ricardo Gómez Armentol, celebró la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de nuestra Provincia su sesión Plenaria correspondiente al corriente mes de enero. Iniciada la sesión y dada cuenta del fallecimiento del que durante muchos años fue Tesorero de la Corporación y entrañable amigo, D. Rafael Fabra Compta, Corredor de Comercio, que con su mejor voluntad y competencia contribuyó al prospero desenvolvimiento de la Cámara, se acordó por unanimidad constase en acta el sentimiento de la misma por tan sensible pérdida, dando traslado de dicho acuerdo a sus familiares. A continuación se dio posesión de su cargo al nuevo Vocal Cooperador de la Cámara D. Alfonso Doménech Carro, Abogado adscrito al Departamento de Relaciones Industriales de la empresa ESSO Petróleos Españoles S. A., quien agradeció en términos muy expresivos las palabras de bienvenida que le habían sido dirigidas por el Presidente. Quedó el Pleno informado de las normas recientemente dictadas por la Subdirección General de Inspección y Normalización del Comercio Exterior, referentes a la renovación de números en el Registro General de Exportadores. Con motivo de la reciente reunión de Secretarios de Cámaras de Comercio, que tuvo lugar en Madrid durante los días 12 al 15, ambos inclusive del mes en curso, convocada por la Dirección General de Comercio Interior, fueron detenidamente examinadas por el Pleno los diversos asuntos tratados en dicha reunión, de indudable interés, por afectar a cuestiones de tanta significación y trascendencia dentro del II Plan de Desarrollo como son las relativas a las enseñanzas destinadas a la modernización del comercio; medios de financiar la reforma de establecimientos comerciales y de intentar superar ciertos obstáculos legales hoy existentes; política de rentas, así como otros problemas de régimen interior de nuestras Corporaciones, como los referentes a modelos de impresos para los presupuestos ordinarios de las Cámaras; nuevas orientaciones en

Cursos en el Círculo Cultural «Medina»

MESES: FEBRERO, MARZO Y ABRIL DE 1970

1ª y 3ª semana de mes. —Lunes: 7 a 8, Técnica decorativas; de 8 a 9, Técnica del hogar. Martes: 5:30 a 6:30, Gimnasia; de 7:30 a 8:30, Cocina. Miércoles: 7:30 a 8:30, Mecánica y Eléctrica del automóvil. Jueves: 7 a 8 trabajos manuales y labores; de 8 a 9, Técnica del hogar.

2ª y 4ª semana de mes. —Lunes, 7 a 8, Jardinería. Martes: 5:30 a 6:30, Gimnasia; de 7 a 8:30, cocina. Miércoles, 7:30, Mecánica y electricidad del automóvil. Jueves, 7 a 8 trabajos manuales y labores, Jueves, 8 a 9, guitarra. Viernes, 7:15 a 8:15, Técnica del hogar.

NOTA TÉCNICAS DECORATIVAS: Repujado de Metales, Pantallas, Almohadones, Tapicerías (forrado de espejos y objetos variados), Cuadros y espejos, (Repaso de marcos y molduras), Decorado de molduras, limpieza y conservación de tapicerías y cortinas, flores artificiales (teñido y ejecución), flores naturales (conservación y montajes).

TECNICA DEL HOGAR: Carpintería, barnizado, tapizados, electricidad, fontanería.

Para matricularse llamar al teléfono 220080, Delegación Local de Sección Femenina.

Cartas al Director

¡Que no se edifique en el solar antiguo!

Como ondense que recorre a diario la población toda, no me envantezo afirmando que la coexistencia en su calles, monumentos, pobladores, y en sus fiestas y tradiciones.

Viene esto el recordario y reflejarlo en las páginas de este Diario, porque hoy, visto el local del Ayuntamiento convertido en solar, siempre fue lo que se ha dicho del mismo un edificio de categoría, comparado con los de otras villas similares.

Pero hace como unos 15 días, que digamos, por las causas que sean, lo he visto derribar aceleradamente, y quitando a la vez los escombros resultantes, ha quedado el solar incorporado a la plaza de siempre, la del antiguo "Mercado" semanal de los jueves.

«Ojos que no ven, corazón que no llora», dice el refrán. Pues bien: de no haber necesidad de efectuar el derribo del edificio en cuestión, acostumbrados a verlo de siempre, no nos hubiese llamado para nada la atención. Pero hecho el derribo y visto la plaza como se ve ahora, ensanchada, uno no se cansa de verla; el panorama que presenta a todo el que la mira y observa es nuevo, distinto y magnífico: es bonito por demás.

Ahora podría embellecerse con surtidores durante el día y luminoso por la noche, para atracción de todos, pequeños y mayores; ahora cabe, por anticipado, proyectar todo lo que en la misma cabe, viendo su gran extensión. Así las cosas, digo: de comenzar seguidamente la edificación del Ayuntamiento en el solar mencionado, sería causa de gran disgusto para más del 98 por 100 de los ondenses; lo digo por experiencia propia.

Así, en vez de hacer la edificación dicha en el solar del antiguo, digo que, seguramente, convendría pensar edificarlo en lo que conocemos por jardín de la Plaza de San José, ocupándolo todo o en parte; es un sitio céntrico a más no poder, aislado de los edificios circundantes y bien comunicado. Y de haber posibilidad, a la vez, esta plaza podría tener comunicación más directa con la calle de San Miguel, por donde está visto o proyectado. Creo no cabría demorar lo mucho.

También creo que, hecho un proyecto de obras para un local o solar y hacer otro seguidamente, todo es cuestión de tener que gastar algunas pesetas más, pero ganancia. Encontrándose todos los ondenses conformes que se edifique en el jardín de la plaza mencionada, también podrán demostrar su conformidad para pagar esas pesetas que se pagarán de más, en concepto de "Contribución especial".

Y para que los señores Concejales, componentes de la Corporación Municipal, tengan la seguridad de que los ondenses así lo queremos, hagase una "encuesta" entre todos los habitantes de la Villa y a resultados de la misma, procedase en consecuencia. Creo que esto es lo más acertado. Todo para que el solar del edificio antiguo del Ayuntamiento de-

Las Misiones Culturales para aprendices

En el Salón de Actos del Colegio Menor de Juventudes "Santa María del Lledó", siguiendo el ciclo comenzado en las Misiones Culturales que se celebran, pronunció una conferencia de gran actualidad el Director del mismo D. German Regullo Simón. En la conferencia, entre otras cosas se centraron los siguientes puntos: que desembocaron después en un formidable y bien encauzado coloquio: Concepto de Juventud —Análisis de los movimientos de rebeldía juvenil en todo el mundo— causas productoras de los mismos, tal como en la Sociedad de Consumo, la familia y la masificación humana en las Ciudades modernas y otra causa las personas. En el coloquio, interviniendo todos los aprendices que rogaron del orador, los hiciera nuevas disertaciones. El día 27, estuvo presente un buen número de aprendices. El día 28, disertó D. Vicente Aguilera Sol, Jefe de Estudios del citado Colegio Menor, sobre Educación sexual, en la juventud su problemática actual y su eficacia. El coloquio fue muy sustancioso en consultas y aclaraciones y el Sr. Aguilera, se vio obligado a preparar una nueva conferencia sobre el mismo tema, que será dada dentro de esta semana. Los aprendices salieron maravillados y agradecieron a los organizadores de las Misiones la eficiencia de las mismas.

Alteraron en estos últimos días las citadas conferencias con práctica de Educación Física, en la rama de Gimnasia Deportiva que bajo la dirección del Profesor de Educación Física D. Benigno C. Fuentes, se realizaron en el Gimnasio del Colegio.

La última conferencia pronunciada hasta ahora fue la de ayer día 29, impartida por el Muy Ilustre Rvdmo. D. José María Guinot Gallán, Jefe de Estudios del Instituto Femenino y Asesor Provincial de Religión de la Delegación Provincial de la Juventud.

Expuso el tema "Jesucristo Mesías e Hijo de Dios, su continuación y la Iglesia". Se abrió un nutrido coloquio, al final del cual, se ofreció de nuevo para cuanto les fuera de utilidad.

Esta tarde, en el Ateneo, conferencia de D. Rafael Ribés

Esta tarde, a las 7:45, pronunciará una conferencia, en el salón de actos de la Casa de Cultura, D. Rafael Ribés Plá, que disertará sobre "Recuerdos de un viaje por África". El acto ha sido organizado por el Ateneo de Castellón, con la colaboración del Skai Club.

El Sr. Ribés Plá hablará de su reciente viaje por diversos países africanos. Y así, dará su visión personal acerca de sus observaciones en Etiopía, Kenia, Tanzania, Uganda, África del Sur y Costa de Marfil.

Esta tarde, en el Ateneo, conferencia de D. Rafael Ribés

ANUNCIOS ECONOMICOS

generales. — Tel. 22 38 02 y 22 28 90 — Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

- (1) MESAS DIBUJO, teógrafos, sillería oficina, sumadores, ficheros, máquinas escribir. Facilidades pago. Mecanografía Levantina. Mayor, 31. (4) SAUNA FINLANDESA, en servicio de lunes a sábado. Gral. Aranda, 6-8º Teléfono 223303. (164) EN 1 MINUTO duplicaremos la llave de su piso, coche y apartamento. FERRETERIA TRAVEL. Colón. 43. Castellón. (198) NUMISMÁTICA. Coleccionista particular cambia y compra monedas españolas y universales. Razón: ALBERT. Trinidad, 90 Castellón.

VENTAS

- (11) ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas PALLARDO. Plaza Alcazar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. CASTELLON. (13) MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho, armarios ficheros Llansola Romá Mijares 48 (14) ESTANTERIAS METALICAS CONTRA-DIXTON, varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis. LLANSOLA R. Mijares 48. Castellón (23) VENDO PISOS lujos Plaza del Rey. Facilidades 10 años y piso en Prim. Razón: Plaza del Rey 1249-g.

MAQUINARIA MINAS y CANTERAS:

- (19) Trituradoras, Machacadoras, Simfines, Norias, Tromells y zarantas clasificación, Lavadores arenas y gravillas. Cintas transportadoras. Compresores, Dificadores, Reductores velocidad, Moto-bombas trasiego y elevación barros y gravillas, Martillos neumáticos, Instalaciones fijas y portátiles. INDUSTRIAS SEGUL Lepanto, 23. Teléfono. 31 53 00 VALENCIA. (24) VENDO PISO CENTRICO a estrenar 4 habitaciones, calor negro, Exento, facilidades pago. Teléf. 214634. (177) EN LA AVDA. DEL REY vendo local comercial a estrenar, económico. Razón: Tosquella, 2. (207) VENDO CASA de dos plantas con vivienda y almacén, propio para pequeño comercio. Razón: El Mesón. (215) VENDO PLANTA BAJA en Pl. Padre Jofre, 9. Razón: Obispo Salinas, 11-2º. Teléfono, 22-11-66. (232) VENDO 80 hanegadas secano transformable, derecho riego clima superior 13 kilómetros Castellón. Informes teléfono 21-24-42. (233) PISO TRES HABITACIONES estrenar 150.000 pesetas con muchas facilidades. Informes: Teléfono, 22-21-91 sábado todo el día. (238) VENDO CASA céntrica en Figueruelas. Información. Taller de Relojería M. Aicart. Avda. Alcora, 45. Castellón. (244) INTERESA venta pequeña industria Sr. García teléfono 21-24-33. (254) MOSTRADOR expositor seminuevo propio para tienda, pastelería o similar. Vende muy barato. Razón: Escuelas Pías, 18-8º

ALQUILERES

- (121) ALQUILO CUARTO PISO en calle Ramón Lull. Razón: Teléfono, 221301.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (163) ALQUILO, BAR-RESTAURANTE con vivienda en Palma de Mallorca 144.000 Ptas. al año; y bar con vivienda en Lloret de Mar. (Costa brava) 120.000. Ptas. al año. Tel. 2-51-00-89. Barcelona. (204) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Zaragoza, 47. (246) ALQUILO PISO amueblado económico, calle Luis Vives 6-1.º (Junto edificio Capitulo). (247) ALQUILO piso amueblado buenas condiciones. Razón: Jorge Juan 101 2.º-1.º a partir 3 tarde. (149) IMPORTANTE EMPRESA de montaje necesita soldadores Argón. Calidad nuclear. Para obra de gran duración en zona catalana. Dirigirse a Ticsa. Calle Narvaz número 10, cuarto. Madrid. 2267360. (3.027). (162) CUPONES FEMINA, desea delegado para Castellón y Provincia. Escribir a: J. LLORET. Avda. Borbón, 9, Barcelona -16-. (170) SE NECESITAN chicos P. General Sanjurjo, 34. (193) SE BUSCA chica de servicio. Razón en Huerto Sogueiros núm. 7, porteria. (209) PRECISAMOS CHICOS de 14 a 16 años para lavado de automóviles. Presentarse Sr. Molina en horas de trabajo, Avda. Pérez Galdós, 5. Condiciones a convenir. (225) REMALLADORAS, repasadoras, confeccionistas, necesita fábrica generos de punto. Buena retribución. Razón: MEBA, Enmedio, 35-1º. (257) CHICA de servicio, 14 a 20 años. Que sepa leer y escribir bien y tenga buenas referencias. No interna. Paga mensual de 3.500 a 4.000 Ptas. Teléfono 213508.

COLOCACIONES

- (235) DEPENDIENTA se necesita para comercio de confección. Buena presencia. Edad 20/30 años. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. (240) BAR MONTANA, necesita barman. Interesados presentarse de 12 a 2. Herrero, 55. (241) SALA DE FIESTAS HIRSACKY, necesita camarero. Presentarse en Herrero, 55, de 12 a 2. (245) FABRICA GALLETAS necesita Representantes introducidos ramo alimentación, Castellón provincia y Valencia. Escribir Productos Lidón calle Salvadors Guinot 30. (248) FINANZAUO y SERVICIOS, S. A., precisa vendedor camiones. Servicio Militar cumplido. Dirigir correspondencia manuscrita con referencias y una fotografía al apartado de Correos 221. Castellón. (251) IMPORTANTE EMPRESA de montajes necesita oficiales de 1.º caldereros, trapeadores, montadores y cinceladores para trabajar en La Coruña, Gijón y Cartagena. Presentarse en Bar Montaner de 6 a 8 tarde y de 12 a 2 en Bar Román (Grao). (180) SE NECESITA chica servicio para todo el día. Razón: Dr. Clara, 4-2.º (253) 16 JOVENES 61 Ambiclosos, residentes en las provincias de Valencia, principalmente zona de Requena, Albaladea, Alicante, Castellón y Cuenca. Necesita negocio de ámbito nacional. Ingresos iniciales 10.000 pesetas. Posibilidades hasta 25.000. Si no tiene vehículo lo aporta la empresa. Los interesados escribir a la Referencia 1.004 de PubliP's Marqués de Sotelo, 1. —Valencia. (257) CHICA de servicio, 14 a 20 años. Que sepa leer y escribir bien y tenga buenas referencias. No interna. Paga mensual de 3.500 a 4.000 Ptas. Teléfono 213508.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (53) CITROEN A R, Renault 8 1/2 M. G., Renault 4-L, SIMCA 1.000 G. L., Seat 600-D, 1.400 G. Perkins, D.K.W. Diesel, LUCAN Unión. 11 Teléfono 216088. (54) AUTOMOTOR: Automóviles ocasión todas marcas. Revisados en taller propio, garantizados. Visitenos en Avenida Pérez Galdós, 5 (55) TALLERES MOLINA vende automóviles todas marcas perfectamente revisados en taller propio. Máximas facilidades. Unión 33. (187) TALLERES ESCUDER. Compraventa automóviles usados, le ofrece: Magníficos lotes de 4-L y 4-F autorizadas cuatro plazas. GORDINIS 12 v. con extras, 600-D-Abarth con extras, buen precio. 1.500. SIMCA 1000, ONDINES CITROEN, furgonetas y berlinas. Todos magníficos estado, bien revisados. Económicos. Facilidades pago. PLAZA PADRE JOFRE, 18. Teléfono 214417. Castellón. (224) AUTOMOVILES LA PLANA. A ESTRENAR. Todo los vehículos nacionales. Precios de fábrica. Recibimos el suyo a cambio. MAXIMA VALORACION. TODA CLASE de vehículos seminuevos y usados, completamente revisados. AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO. JAVIER, 16 (junto clínica 18 de julio). Teléfono. 22-35-66. Castellón. (229) VENDO BERLINA CITROEN 2 C.V. magnífico estado, 32.000 Ptas. Razón: Isidro Sánchez. Teléfono, 21-37-54. Castellón. (230) COMPRO 1400-C. estado impecable. Razón: Teléfono. 21-37-54. (234) AUTOMERCADO DE OCA-SION, vehículos usados todas marcas furgonetas, turismo, totalmente revisados. Toda prueba. Máximas facilidades. Autos MADRID. Generalísimo 2 y 9. Burriana. (240) VENDO furgoneta Citroen matrícula 41.000 de Castellón. Razón: Manuel Bellés. 8 Teléfono 21-50-07.

AUTOMOVILES

- (46) EN EL GARAGE UBEDA encontrará el coche de su gusto, toda clase de turismo y furgonetas seminuevos, precios a convenir. Facilidades de pago hasta 24 meses. Gral. Aranda 28. Tel. 22-48-95. Castellón. (47) AUTOMOVILES Sede compraventa de automóviles usados. Procedentes de cambios y de ocasión. Seat, Renault, Citroen. Facilidades pago hasta 24 meses. Avda. Calvo Sotelo 21. Villarreal. (48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambios. Razón: Agencia Morris. Cartagena Costa, 36. Tel. 21-38-32. (49) EN GARAGE FERNANDEZ encontrará coches de calidad. Mercedes 220 S; 190-D el colas. 1.500 ranchera CS Simca 1.000 CS 2 cv. turismo. 600-D y otros varios. Tel. 215233 Pintor Rivera, 4. Castellón. (50) ¿VD. DESEA adquirir un automóvil? No pierda el tiempo. Visite Automóviles Ubeda Rda. Mijares núm. 45-A. Tel. 214210 Castellón. Encontrará el vehículo de su gusto, a precios de verdadera ocasión, y con todas las facilidades que Vd. necesita. Material en perfecto estado AUTOMOVILES UBEDA espera su visita. (53) CONCESIONARIO DKW y Mercedes-Benz. Vehículos segunda mano. Perfecto estado. Garantizados. Condiciones de pago. Hto. Sogueiros, 8. Tel. 21679-21680. Castellón.

COMPRAS

- (58) COMPRO TODA CLASE de cartón, papel, corriente de sacos de cemento, paja, harina, de fábricas, de azúcares, barniz, de periódicos, revistas y archivos, y todos tipos de botellas. Consultar precios: Marcial Vicent Eds. Avenida de Barcelona nº 21 (frente calle Joaquín Costa). Teléfono 215133. (59) COMPRO CARTON, pape de cemento, archivo, periódicos y toda clase de desperdicios. Paso a domicilio. Precena 4.

ACADEMIAS

- (230) PROFESOR para clases particulares asignaturas de letras e idiomas hasta 5.º Bachillerato. Razón Publicidad MEBA, Enmedio 35-1.º Tel. 216558. (252) SE DAN CLASES de francés de cemento, archivo, periódicos y toda clase de desperdicios. Paso a domicilio. Precena 4. Interesados llamar teléfono 22-39-03.

TRASPASOS

- (236) POR AUSENTARME traspaso Bar acreditado, buena clientela. Razón: Bar Cantabria Tel. 213583. (249) TRASPASO TIENDA comestibles en Avda. de Almazora, 38. Razón: en la misma tienda.

HUESPEDES

- (186) CASA PARTICULAR desea huéspedes. Razón: Teléfono 221757.

Que cada cual en su parcela haga lo que tiene que hacer lo mejor posible

Dijo el Ministro de la Gobernación a las representaciones provinciales en el Gobierno Civil



LA OFRENDA DEL SUBJEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO AL MINISTRO EN NOMBRE DE LOS CONSEJOS PROVINCIAL Y LOCAL, Y EL ALCALDE DE BENASAL DURANTE SUS PALABRAS

Viene de la Pág. 3

ciones y estoy seguro que lo llevaremos todo a buen puerto.

Estas palabras fueron subrayadas con una gran ovación.

Desde el Palacio Provincial pasó al Gobierno Civil ante cuya puerta le esperaban los 142 Alcaldes de la provincia que lo recibieron con cariñosos aplausos.

En el Salón del Trono recibió al Consejo Provincial y al Consejo Local del Movimiento, acompañados en la presidencia el Jefe Provincial y Gobernador Civil y el Subjefe Provincial del Movimiento.

Después de saludar personalmente a los componentes de las dos Corporaciones el Subjefe Provincial del Movimiento pronunció unas palabras.

El camarada Andrés Villalobos expresó en primer lugar la gratitud del Consejo Provincial del Movimiento y del Consejo Local de Castellón hacia el Ministro por su amabilidad al concederles la audiencia. Seguidamente destacó que el señor Garicano Goñi era el primer Ministro del actual gabinete que visitaba Castellón y por ello su gratitud era, si cabe, todavía mayor.

Asimismo, el Subjefe Provincial del Movimiento precisó que, dentro de las muchas deudas contraídas con el Ministro de la Gobernación, resaltaba el que hubiera designado para regir los destinos de Castellón, a un Jefe Provincial de cuya calidad y espléndida humanidad, pese a la brevedad del tiempo transcurrido, ya son conscientes, por esa extrema sensibilidad que nos caracteriza como levaninos, todos los castellonenses.

Seguidamente dijo el señor Garicano Goñi que los Consejeros Provinciales y Locales del Movimiento desearon que le transmitiera su gran esperanza en el futuro que se avizora, haciendo énfasis que son conscientes de la gran responsabilidad del momento que ha recaído sobre ellos y afirmaron el más entusiasta espíritu de colaboración.

El camarada Andrés Villalobos, en otro momento de su intervención, dijo al señor Garicano Goñi que hacía de ellos las lealtades expresadas por el Ministro Secretario General del Movimiento: Lealtad al 18 de Julio, lealtad a los Principios Fundamentales del Movimiento Nacional, lealtad al Jefe Nacional y Caudillo de España, y lealtad al Príncipe de España, que formado en el seno del Movimiento Nacional ha de regir en su día los destinos de la Patria.

Después de manifestar al Ministro que podía hacer constar al Caudillo que el Consejo Provincial del Movimiento de Castellón sabrá estar a la altura de las circunstancias políticas que exijan cada momento, el Subjefe Provincial

ofreció al señor Garicano Goñi un recuerdo de los valores artísticos de nuestra provincia.

Seguidamente le hizo entrega de un precioso grabado con escenas de pinturas rupestres.

Luego se incorporaron al gran salón los Alcaldes de la provincia que uno por uno estrecharon la mano del Ministro de la Gobernación.

Terminados los saludos el Alcalde de Benasal, D. Tomás Fabregat, quien dijo hablaba en nombre de los 142 municipios de la provincia, representando a sus Corporaciones, funcionarios y en realidad, a todos los vecinos de nuestra provincia. Mucha empresa —afirmó— para tan poco Alcalde. Siguió diciendo que bendecía la ocasión que se le brindaba para hacer saber al Mi-

nistro la satisfacción de todos los Municipios por su visita y por la atención que el señor Garicano Goñi ha dedicado a sus problemas y necesidades.

Tras manifestar la confianza en que la atención del Ministro cristalizará en la reforma de la Administración Local, terminó readiriendo su gratitud al señor Garicano Goñi por su visita y la adhesión de la provincia hacia su persona, al Gobierno, al Príncipe de España y al Caudillo Franco, Alcalde honorario de todos los pueblos de la Patria.

Las palabras del Alcalde de Benasal fueron muy aplaudidas. Seguidamente el Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada José Fernández Ramírez pronunció el siguiente discurso:

Palabras del Jefe Provincial y Gobernador Civil



"Solo unas breves palabras para daros testimonio de nuestra gratitud y afecto por la visita que en jornada de trabajo

estais haciendo en la provincia de Castellón de la Plana.

Esta provincia está en marcha por el camino del progreso hacia un futuro de bienestar y superación.

Los castellonenses son gentes trabajadoras, inteligentes, serios y leales colaboradores de la Gran Obra de Franco.

Para lograr ese futuro las Autoridades, Instituciones, Organismos económicos y sindicales en estrecha colaboración han señalado unos objetivos. Por ambiciosos que parezcan esperamos

que en este año 70 sean planteados a nivel de Gobierno si contamos con la ayuda de la Administración.

Aprovechando esta feliz circunstancia de vuestra estancia entre nosotros y solo para conocimiento de V.E. os ruego me permitáis leer estas aspiraciones de Castellón de la Plana para que estéis informado y rogáros que las hagáis vuestras si en algún momento entran a ser consideradas en Consejo de Señores Ministros.

Estas aspiraciones son:

GASEODUCTO

La realización de este proyecto es de vital importancia para la industria azulejera provincial (70 % de la producción nacional) que la pondría a nivel competitivo europeo y, en general, para la expansión de los demás sectores industriales, todo lo cual bien podría representar la creación de un auténtico polo de desarrollo.

GUARDERIAS PARA HIJOS DE LA MADRE QUE TRABAJA

La importancia social de las Guarderías adquiere mayor valor en esta provincia por el elevado censo de productoras dedicadas a la recogida y manipulación de agrios, significando el incremento de estas Instituciones una gran tranquilidad para estas familias, un aumento del censo de productores y la mejor utilización de los tiempos de ocio y descanso.

CREACION DE UNA ESCUELA DE INVESTIGACION CERAMICA Y FORMACION PROFESIONAL DE GRADO MEDIO

Para hacer más próxima y extensiva la irrupción de la cerámica castellonense en el extranjero y los mejores auspicios que presenta la incorporación de nuestro país en el Mercado Común exigen con carácter inmediato la necesidad de contar con investigadores y técnicos de grado medio en esta importante rama económica de la cerámica.

AEROPUERTO

El proceso de franca expansión de la provincia en el sector industrial, agrícola y en turismo exigen como complemento la creación de un aeropuerto capaz para cubrir las necesidades actuales y las previsiones del futuro.

VIVIENDAS SOCIALES

El aumento demográfico de Castellón fruto del paulatino desarrollo antes citado ha dado lugar al acuciante y creciente problema de escasez de viviendas de tipo social, cifrándose estas necesidades a los próximos diez años en unas cuatro mil viviendas, para lo que se precisaría que el Ministerio de la Vivienda aumentara el cupo que asigna a esta Provincia.

POLIGONO DE RAFALAFENA

Se trata de una obra prácticamente terminada a resultas solo de remodelación del Polígono para adaptarlo a modernas circunstancias urbanísticas.

Contribuyendo su puesta en marcha a remediar el déficit de viviendas sociales, el interés se cifra en pedir a la Administración la máxima celeridad en su terminación y disposición de solares.

INSTALACIONES DEPORTIVAS

Es deficitaria la provincia en instalaciones deportivas y los Ayuntamientos, máximos interesados en satisfacer las aspiraciones y necesidades de la juventud en esta materia, no disponen de recursos suficientes para atender esta situación.

Se precisa, pues, de la ayuda de la Delegación Nacional de Deportes, para lograr una completa red de instalaciones deportivas.

CENTRO UNIVERSITARIO

La armónica conjunción de entusiasmos y esfuerzos del pueblo de Castellón, con sus Autoridades, Corporaciones e Instituciones ha fructificado en la creación de un Centro Universitario libre que funciona bajo los auspicios de la Universidad de Valencia.

Se aspira ahora a que este esfuerzo sea recompensado con el reconocimiento oficial de las Facultades de Letras y de Ciencias.

PLAN DE PROMOCION TURISTICA

La privilegiada situación de Castellón, sus bellas playas, su favorable climatología y su riqueza histórico-artística y monumental, la convierten en centro de localización de enormes posibilidades turísticas.

Estas circunstancias hacen altamente sugestiva y conveniente, el que por el Gobierno se aprobara un Plan especial de Promoción turística de la Provincia de Castellón.

ZONA DE PREFERENTE LOCALIZACION DE INDUSTRIAS AGRARIAS

La importancia de la producción agrícola de la Provincia, deducida de la explotación de las 52.325 Has. de regadío actualmente existentes, y de las posibilidades de extensión de la zona regable, mediante la ejecución de proyectos en vías de realización —Río Mijares, Canal del Ebro margen derecha y esfuerzos de particulares en búsqueda de aguas subterráneas— hacen presumir fundamentalmente un incremento extraordinario de la producción horto-frutícola.

Ello justifica plenamente el que por el Gobierno se dispusiera la creación en la provincia, de una zona de preferente localización de industrias agrarias.

Estas son Sr. Ministro las urgentes aspiraciones de Castellón de la Plana, que deseamos ver convertidas en magníficas realidades para el desarrollo del futuro económico de esta Provincia.

Solo me resta decir Sr. Ministro que en nombre de todos los habitantes de esta provincia os doy la más expresiva gracias por vuestra visita, deseando fervientemente os llevéis un grato recuerdo de Castellón de la Plana".

DISCURSO DEL MINISTRO



A este discurso que fue calurosamente ovacionado contestó don Tomás Garicano Goñi, Ministro de la Gobernación con las siguientes palabras:

Cuando a poco de tomar posesión de su Gobierno Civil el actual titular de dicho cargo en esta provincia me invitó a venir a Castellón, lo hice y acepté la invitación con sumo gusto por dos motivos; el primero ya lo he apuntado en el Ayuntamiento: recuerdos afectivos y sentimentales, aparte del tiempo transcurrido que yo no pisaba Castellón, me impulsaban a venir aquí. De otra parte me lo pedía uno de los que ha sido mi más íntimo, más eficaz y más inteligente colaborador en el Gobierno Civil de Barcelona y en su Jefatura Provincial del Movimiento. De ahí que todo lo pronto que he podido haya venido a ver esta provincia y me ha producido su estancia en ella en las pocas horas que aquí me encuentro motivos de gran satisfacción.

El Gobernador veo que se ha aprendido bien la paleta y en el pedir no ha quedado corto. Lo que venimos a estas visitas a las distintas provincias o localidades españolas, pudiéramos quedar muy bien con unas promesas inmediatas, con algo que podríamos llamar un brindis al sol, diciendo que todo esto será realizado, que lo empujaremos, que ayudaremos.

En parte sí, en parte no. A mí me gusta ser sincero; soy de tierras donde nos gusta decir la verdad y decir las cosas con toda la claridad que se pueden decir. Apoyo y entusiasmo por mi parte en contrarios todo el que sea preciso. Cuanto ha solicitado es lógico llevarlo a cabo, conveniente para la provincia e interesante por tanto para toda la nación. Que podamos llevarlo a cabo y sobre todo que podamos llevarlo a cabo en un plazo breve no se si será posible.

Interés como os digo no nos ha de faltar y precisamente en cuanto a una de las materias que ha expuesto, creo que era la primera, ya aún antes de pedirlo, hemos iniciado conversaciones para que pudiera ser una realidad y yo estoy seguro de que hallaremos los obstáculos que haya y podremos conseguir que este medio-combustible que tanto os interesa pueda llegar a satisfacer las necesidades tan vitales, tan intensamente sentidas y tan importantes para el desarrollo de la provincia por su proyección al interior y al exterior.

En materia de turismo estoy seguro también que encontraremos los apoyos necesarios. Las guarderías que pedís me afectan de una manera directa y yo os aseguro que no habrá más limitación que las que siempre nos ocurren, las presupuestarias. Si dentro de ellas las podemos encajar, estáis seguros de que esta visita mía fructificará al menos en eso que es lo que de mí depende.

Las demás cosas que habéis señalado han de ser objeto de un estudio por distintos Ministerios, por distintas secciones y aparte como decía en el Ayuntamiento de los buenos y magníficos valores que en Madrid tenéis, a partir de hoy habrá uno que aparte de su obligación, por afecto contribuirá a resolverlos en la medida de lo posible.

Me agrada sobremedida ver, que pedís y ofrecéis. Que soliciteis ayuda y realicéis. Porque no solamente ha de ser "papá Estado" quien realice las obras. Las obras tienen que realizarse, las funciones desarrollarse, las industrias desarrollarse, en primer lugar por el esfuerzo individual o colectivo de los propios interesados.

Decía hace pocos días en la toma de posesión o en el juramento de la última promoción de gobernadores civiles, que la labor de ellos era subsidiaria, como es subsidiaria la del Estado. Bien cierto que problemas de infraestructura a gran escala y otros parecidos, corresponden hoy en día por razón de su magnitud casi con carácter exclusivo al Estado. Pero hay otros muchos en los que debemos de poner todo nuestro empuje, nuestro esfuerzo, nuestra inteligencia, porque a todos no podemos llegar. Y cuando haya

circunstancias que impidan que los particulares o las corporaciones vayan a llevar a cabo estas labores entonces es cuando las autoridades de la administración central de Gobernador a Ministro hemos de tomar parte en ellos.

Tengamos en cuenta que el desmoronamiento de lo que se diga de milagro, no hay nunca milagro de este tipo. El milagro consiste en el trabajo, en el esfuerzo y en la paz de todos a cada uno de nosotros. El cumplimiento del deber es lo fundamental. Que cada cual en su parcela haga lo que tiene que hacer, lo mejor posible. La unión de este trabajo bien desarrollado, inteligente y eficaz es el que lleva a los pueblos al logro de sus metas más ambiciosas.

Aquí creo que pocas excitaciones necesitáis. Lo realicéis de una manera inteligente y clara. Y de ello es muestra, el desarrollo de esta provincia en la que además hemos de decir, que se encuentran equilibradas la industria, la artesanía y la agricultura. Dios nos libre, o Dios os libre de esos grandes monstruos industriales que no son lo más recomendable para la vida de las provincias. Hay sitios y lugares donde por su propia naturaleza, tiene que ser así. Pero en vosotros procurar mantener este equilibrio, que es equilibrio de bien estar, es equilibrio social, es equilibrio de trabajo, de vida con toda la cual podéis meter, imbuir; y asímlar; a todas las gentes que de otras provincias, vienen aquí a buscar su pan y su trabajo, logrando que al cabo de una generación, sean unos castellonenses más.

Mi gratitud por esta acogida tan cordial, la reiteración de mi ofrecimiento y con mucho gusto elevaré al Jefe del Estado y al Príncipe de España, los sentimientos que me habéis manifestado y deciros que si en el terreno oficial he hecho mi ofrecimiento sincero, también y con la misma cordialidad os lo hago en el aspecto personal y particular. Muchas gracias a todos.

Una prolongada y calurosa ovación subrayó las importantes palabras del Ministro de la Gobernación.

Terminado el acto se trasladaron todas las autoridades al Club Náutico donde el Ayuntamiento ofreció una comida al lustre visitante, al final de la cual el Alcalde de la Ciudad pronunció unas palabras de ofrecimiento. Reiteró al Ministro su agradecimiento y el de Castellón por su presencia entre nosotros. Señaló que la gran importancia que representa para una población la visita de un miembro del Gobierno se ve en esta ocasión acrecentada con la estancia en nuestra Ciudad del señor Garicano Goñi, que conoce como nadie, y hasta en sus más mínimos pormenores, la compleja problemática local.

Castellón —dijo— os ha recibido tal cual es, sin ostentación, alegre y laboriosa enfrascada, con la extrema rigurosidad y las más ricas virtudes del espíritu castellonense en la gran empresa de su progreso y desarrollo. Afirmó, asimismo, su seguridad en que este contacto personal del Ministro con Castellón fructificará en inmediatas y prácticas realidades para nuestra ciudad.

Por último, el camarada Francisco Grangel rogó al señor Garicano Goñi transmitiera al Jefe del Estado y al Príncipe de España el ofrecimiento, la lealtad y la adhesión plena de Castellón de la Plana.

En la presidencia del almuerzo tomaron asiento el Ministro de la Gobernación, el Jefe Provincial y Gobernador Civil, el Alcalde de la Ciudad, el Fiscal del Supremo, el Vicesecretario General del Movimiento, el Director General de la Jefatura Central de Tráfico, el Presidente de la Audiencia, el Director General de Obras Hidráulicas, el General Gobernador M.

Pasa a la siguiente

Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

VENTA DE PAN

Se pone en conocimiento del público que mañana, día 1 de Febrero, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos:

- Antonio Moliner Rubert, Pelayo, 34.
- Ansel Cortés Morales, Oftebr - Santamaria L.P.
- Jaime Rubio Gali, Tercel, 1.
- Alfred, Adell Balis, Vera, 28.
- Vicente Miravete Vinaja, San Roque, 53.
- Martina Fabregat Gasulla, Tenerías M. P.
- Vicente Franch Zaragoza, Segorbe, 23.
- Dolores Miralles Giment, Canalejas, 61 - GRAO.

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho un cartel anunciador de las panaderías de turno.

* último adelanto DERBI
 ciclomotor totalmente automático DERBIMATIC
 y su famosa Antena 3 velocidades SIN CARNET * SIN MATRICULA * SIN IMPUESTO

Agencia oficial **IBEM** Avda. Casalduch, 25
 Telf. 22 14 79 Castellón

El Ministro de la Gobernación visitó los almacenes de FECAPA, el templo de San Pascual Baylón, la Guardería del Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas y la industria azulejera Azuvi

Viene de la anterior

ntar, el Fiscal Jefe de la Audiencia, el Presidente de la Diputación y el Procurador en Cortes

por el Tercio Familiar, D. Manuel Brea Valls.

A las palabras del Alcalde contestó el Ministro con otras expresando lo gratísimas que le resultaban las jornadas que estaban

transcurriendo en Castellón y tras el almuerzo espléndido que le habían ofrecido solo podía expresar su gratitud y afecto y reiterar su ofrecimiento de colaborar al progreso de esta provincia.

ductos Hortícolas, D. Luis Sanz Cabrera; Secretario Provincial, don Alvaro Nebot; Jefe del Grupo de Villarreal, D. Manuel Arrufat, y otras representaciones, acompañado de los cuales así como de la Directora de la Guardería, el Ministro inició una detenida visita a las distintas dependencias, comenzando por la sala en que en aquellos momentos se encontraban los niños y niñas, que le recibieron con graciosas manifestaciones de simpatía. El Ministro se interesó por el funcionamiento de la guardería y por la tarea importantísima que desarrolla, y al término de su recorrido pasó de nuevo por la sala en que los pequeños le despidieron con verdadero afecto.

EN LA MODERNISIMA FABRICA DE AZUVI

Cuando comenzaba a anochecer llegaron el Ministro y autoridades y personalidades que le acompañaban, siempre acompañados por el Alcalde de Villarreal, a la moderna gran industria azulejera villarreense Azuvi, donde fueron recibidos por el Presidente del Consejo de Administración, D. Manuel Latorre Pardo, y componentes de dicho Consejo, así como otras muchas personalidades, entre el disparo de otra fortísima mascletá.

Guiado por el propio Alcalde de la ciudad, componente destacado de la sociedad Azuvi, y el Presidente de la misma, el Ministro hizo una detenida visita a cada una de las partes de la impresionante factoría azulejera, sin duda hoy una de las de instalación más moderna y completa en nuestra provincia y en España, cuya grandiosidad y perfecta instalación hasta en sus menores detalles, pudo apreciar el señor Garicano. Comenzando por la sección de clasificación y preparación de tierras, siguiendo por la enorme sección de prensas, por las naves de túneles y todas las demás del proceso de preparación del azulejo hasta su embalaje, el Ministro recorrió la fábrica con verdadero interés, pudiendo admirar el esfuerzo que ha representado y lo que esta extraordinaria instalación industrial representa en el proceso de industrialización y de desarrollo de Villarreal.

Recorridas las enormes naves de Azuvi, ya en proceso de ampliación para completar una extensión que se aproxima a los 15.000 metros cuadrados, el Ministro terminó su visita recorriendo en el piso superior el conjunto de oficinas y salas que son un modelo de bella instalación y de presentación inmodernísima, haciendo gala de las más variadas calidades y clases de los azulejos de la propia producción.

En una de las salas, el Presidente del Consejo de Administración de Azuvi, señor Latorre, obsequió al Ministro de la Gobernación con una preciosa artística cerámica obra de Godofredo Buenosaires, que el señor Garicano agradeció sinceramente.

BENDICION E INAUGURACION OFICIAL DEL AYUNTAMIENTO DE VILLARREAL

Ante el Ayuntamiento de Villarreal, desde mucho antes de la llegada del Ministro se agolpaba numeroso público, dando especial animación a la amplia plaza, en la que al llegar la comitiva que acompañaba al señor Garicano fueron disparados también fuegos aéreos en tanto las bandas interpretaban el Himno Nacional.

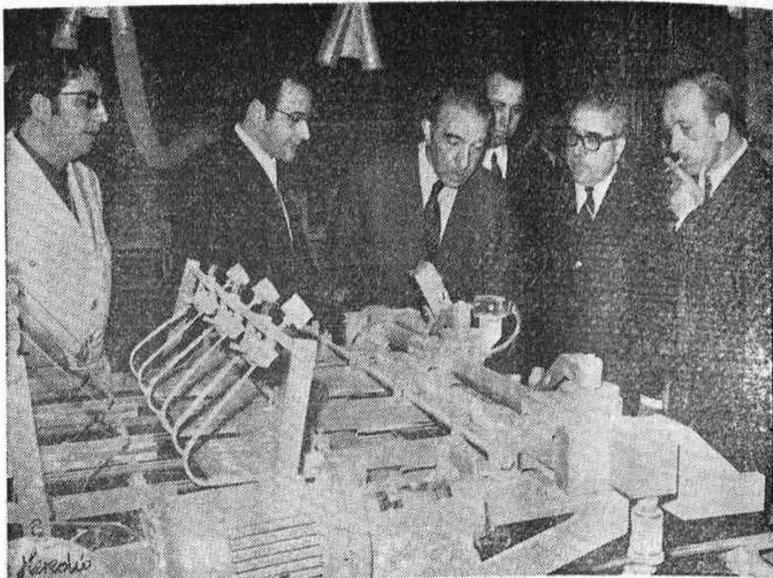
En el vestíbulo del amplio edificio, revestido el Prelado de la Diócesis, Dr. Pont y Goñ, procedió a la bendición, tras la cual el señor Garicano descubrió una lápida que perpetua en el mismo vestíbulo el acto inaugural.

IMPOSICION DE LA ENCOMIENDA DEL MERITO CIVIL A DON JOSE FERRER RIPOLLES

En el despacho de la Alcaldía, rodeados por las personalidades, autoridades y destacados villarreenses que habían acudido al Ayuntamiento, tuvo lugar la imposición de las insignias de la Encomienda de la Orden del Mérito Civil al que durante los pasados once años ha sido Alcalde de Villarreal, camarada José Ferrer Ripollés.

El Alcalde actual, camarada Vianova, en breves palabras, expresó la satisfacción que le producía el hecho de que Villarreal tuviera como huésped de honor al Ministro de la Gobernación, D. Tomás Garicano Goñ, a la que se unía la satisfacción de reunirse, junto con el Jefe Provincial y Gobernador Civil, para ofrecer las insignias de la Encomienda del Mérito Civil a su predecesor en la Alcaldía y querido amigo José Ferrer Ripollés. Seguidamente, y tras reiterar los méritos del galardonado, entregó las insignias al Ministro con el ruego que fuera el mismo quien las impusiera al camarada Ferrer Ripollés.

El Ministro de la Gobernación, D. Tomás Garicano, pronunció unas palabras expresando la satisfacción que le producía participar en este acto e imponer la Encomienda de la Orden del Mérito Civil que le ha sido otorgada al ex-Alcalde de Villarreal como reconocimiento de sus méritos. Destacó la enorme significación del ac-



to, porque en él se pone de manifiesto la continuidad que debe existir en una tarea de gobierno, en la que quienes lo ejercen han de comprender como aquellos que les precedieron en el cargo lo desempeñaron con el mismo entusiasmo, interés y dedicación. Por ello, dijo, este acto está lleno de simbolismo, reiterando que con verdadera satisfacción procedía a imponer las insignias de la Encomienda a D. José Ferrer Ripollés, cosa que hizo entre cariñosos aplausos de todos los presentes. El condecorado, camarada José Ferrer Ripollés, visiblemente emocionado, agradeció al Ministro el alto honor que le había dispensado, expresando la satisfacción que el hecho le producía. En breves palabras puso de manifiesto cuales habían sido los objetivos que había perseguido en sus once años al frente del Ayuntamiento de Villarreal, señalando que para él siempre fue acicate y ejemplo la ejecutoria brillante del Caudillo Franco. Nuestro deber — afirmó — es conseguir el bienestar y la justicia, trabajando con tesón para que la hermandad entre los hombres y los pueblos de España no sea un tópico.

A continuación, y tras referirse a las importantes obras realizadas en Villarreal en el transcurso de la última década, destacó la colaboración que en todo momento había recibido de todos, por lo que consideraba que la condecoración en realidad ha sido otorgada a Villarreal que tantos méritos ha demostrado para ello. Sus últimas palabras fueron de gratitud al Alcalde y a la Corporación por su ofrecimiento, reiterando finalmente su agradecimiento al Ministro de la Gobernación.

ACTO EN EL SALON DE SESIONES

En el salón de sesiones, totalmente ocupado por personalidades y público, se celebró seguidamente un acto que presidió el Ministro de la Gobernación, D. Tomás Garicano Goñ, a cuya derecha tomaron asiento el Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada José Fernández Ramírez; Fiscal del Tribunal Supremo, D. Fernando Herrero Tejedor; Director General de Obras Hidráulicas y Procurador en Cortes por nuestra provincia, D. Virgilio Oñate; Director General de Tráfico, D. José Luis Torroba; General Gobernador Militar, D. Jacinto Bescas; Presidente de la Diputación, camarada Nicolás Pérez Salamero; Alcalde de Castellón, camarada Francisco Grangei, y componentes de la Corporación Municipal de Villarreal, y a su izquierda el Alcalde de Villarreal, D. Juan Bautista Vianova; Obispo de la Diócesis, Dr. D. José Pont y Goñ; Vicesecretario General del Movimiento y Consejero Nacional por nuestra provincia, camarada José Miguel Ortí Bordás; Presidente de la Audiencia, D. Roberto Colom; Fiscal, don Manuel Lucas; Delegado de Hacienda, D. Emilio García Sardineiro, y componentes de la Corporación Municipal de Villarreal.

Intervino el Alcalde de Villarreal, quien tras destacar la significación del acto, afirmó que este día quedaba ya pasmado en la historia de Villarreal. Y habló al Ministro del esfuerzo de los villarreenses, que supieron transformar unas tierras rocosas y estériles en jardines y vergeles, en campos de naranjales productores de riqueza, reflejándose también a ese desarrollo industrial de hoy conseguido por su propio esfuerzo y espíritu de iniciativa. Villarreal — afirmó — es uno de los primeros pueblos de España, uno de los pueblos que han sabido trabajar y que trabajan bien. Y un pueblo así, requería un palacio como el que se inaugura para el servicio del Municipio y para su representatividad.

Sus últimas palabras fueron de
Pasa a la siguiente

VISITA A FECAPA



A las cinco y media de la tarde visitó los almacenes de FECAPA. Fue recibido por el Delegado Provincial de Sindicatos camarada Deogracias Montoliu quien presentó al Presidente de la Federación, camarada Joaquín Tárrega — que también lo es de la Cooperativa Citrícola Castellonense, y a los mandos sindicales que le acompañaban. Mientras el Sr. Ministro

visitaba las naves y presenciaba el manipulado de la naranja y su envasado el Presidente de FECAPA le explicó que la Federación unía a 25 cooperativas, con 3.000 productores, y 3.332 hectáreas de tierra en las que se cultivan 16 variedades con una producción total de 70.000 toneladas anuales.

En el interior del primer almacén se leía en una pancarta la

siguiente leyenda: "A nuestro Ministro de la paz interior por una mejor producción. Nuestra más cordial bienvenida".

La visita a los almacenes fue prolongada e interesantísima, y la Federación cooperativa obsequió al ministro y a sus acompañantes con zumos naturales de fruta, despidiéndose con aplausos y una traca al Sr. Garicano cuando emprendió el viaje hacia Villarreal.

LA VISITA A VILLARREAL



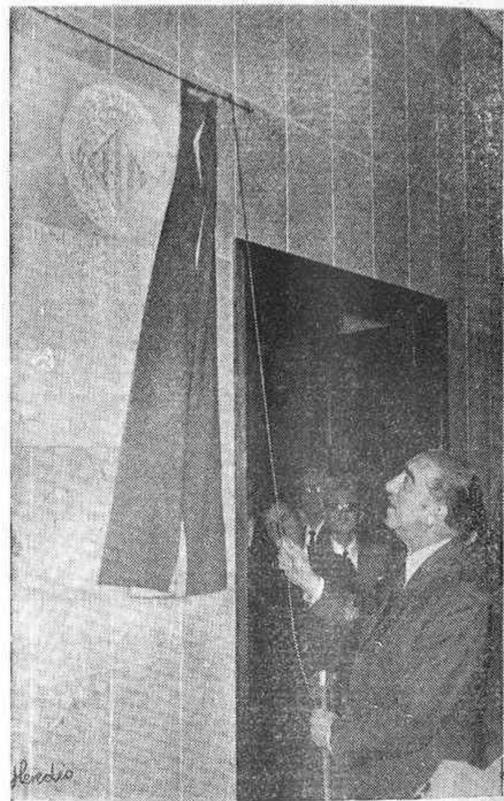
EL MINISTRO EN EL TEMPLO DE SAN PASCUAL BAYLON Y EN LA GUARDERIA INFANTIL DEL SINDICATO DE FRUTOS

A la llegada a Villarreal el Ministro y las personalidades que le acompañaban se dirigieron al templo votivo de San Pascual Baylón, ante el cual ondeaban banderas nacionales, regionales y del Movimiento. A la llegada del Ministro la banda de música interpretó el Himno Nacional, siendo recibido el señor Garicano por el Alcalde de la ciudad, D. Juan Bautista Vianova, que le hizo entrega de la vara de mando, presentándole seguidamente a los componentes de la Corporación Municipal, Consejo Local y demás autoridades, a quienes

el Ministro saludó personalmente, siendo después cumplimentado por el Superior franciscano, Rydo. P. Ramón Saura, que en el interior del templo explicó el proceso de las obras. El Ministro oró brevemente ante las reliquias del Santo Patrón de la Eucaristía, firmando después en el libro de honor del templo. A la entrada del Ministro fue disparada en la plaza una ruidosa mascletá.

EN LA GUARDERIA INFANTIL DEL SINDICATO DE FRUTOS La comitiva, entre las manifes-

taciones de afecto del numeroso público situado en el trayecto, se dirigió a la guardería infantil que mantiene el Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas, y ante la cual se hallaba la banda de tambores y cornetas de la OJE, que interpretó el Himno Nacional a la llegada del señor Garicano. Este fue recibido por el Delegado Sindical Provincial, camarada Deogracias Montoliu, que le presentó a las jerarquías y mandos de la Delegación y al Presidente del Sindicato Provincial de Frutos y Pro-



EL MINISTRO DURANTE LA VISITA A LA FABRICA DE AZUVI, AL DESCUBRIR LA LAPIDA EN EL AYUNTAMIENTO Y EN LA IMPOSICION DE LA ENCOMIENDA DEL MERITO CIVIL AL CAMARADA JOSE FERRER RIPOLLES

EMPRESA CONSTRUCTORA

precisa Capataces, interesados presentarse en

CANALEJAS, 110 - 7.º **EL GRAO (Castellón)**

Hoy en día, la vida de los pueblos no puede desarrollarse en la forma en que tenía lugar hace unos lustros

Palabras del Ministro de la Gobernación en el Ayuntamiento de Villarreal

Viene de la anterior

trinidad, en su nombre y en el de

toda la población, al Ministro de la Gobernación por su presencia en Villarreal, rogándole hiciera presente al Jefe del Estado la adhesión de los villarrealeses. Las palabras del Alcalde fueron acogidas con grandes aplausos.

PALABRAS DEL MINISTRO



Seguidamente hizo uso de la palabra el Ministro de la Gobernación, D. Tomás Garricano, que dijo: "El programa apretado, dijo el Ministro, en el que hemos visto realizaciones, hemos visto proyectos, escuchado aspiraciones, conocido industrias, agrícolas y promueve industriales, culmina con este acto de hoy singularmente significativo tanto por lo que acabamos de hacer hace un momento en el despacho del Alcalde, como por lo que es en sí la inauguración de un Palacio Municipal.

Hoy día, la vida de los pueblos no puede desarrollarse en la forma en que tenía lugar hace unos lustros. Hoy día, en el Ayuntamiento se tiene que trabajar de una manera eficaz y efectiva; tienen que tener acceso los ciudadanos de una manera digna, tienen que venir aquí a mostrar sus aspiraciones, a pedir o a exigir el cumplimiento de sus derechos, a cumplir sus deberes, a tratar de problemas tan complejos como urbanismos e industrias, de una manera en que puedan llevar a cabo estas peticiones de forma digna; y han de poder trabajar los funcionarios, los capitanes y el Alcalde, de manera que puedan hacer realidad efectiva todo cuanto se requiere de ella. De ahí que sea motivo de singular satisfacción para el Ministro de la Gobernación, ver que en una población tan progresiva como es Villarreal, se ha llevado a cabo la construcción de una Casa Consistorial de plena dignidad como es la actual. No hay lujos, hay, como decían, dignidad. Hay lo que llamamos hoy, un sistema funcional en el que se podrán desarrollar perfectamente las actividades.

En esta ciudad en la que se armonizan la agricultura y la industria de una manera que pudiera parecer insospechada hace muchos años, recibimos los gobernantes la satisfacción de ver un pueblo unido en el que los antiguos habitantes del mismo y los nuevos, se encuentran unidos para la realización de sus fines comunes. Aquí es donde vais a cumplir, añadiendo, todos con vuestro deber y vuestra obligación, pues hablamos constantemente de la prosperidad, del bienestar, de la labor a realizar; y la labor que tenemos que realizar es colectiva e individual. Individual cumpliendo cada uno, como decía esta mañana, en la parcela que le corresponde, privada o pública, con su deber de una manera perfecta; colectiva, uniéndonos todos para el desarrollo de los programas y de los problemas comunes. En la vida de los pueblos hoy día, existen y han surgido una serie de problemas, referidos a la mayor parte de ellos a los servicios públicos, que no podíamos sospechar que existieran hace diez, quince o veinte años. Hoy día, los servicios urbanos en su conjunto, son problemas que preocupan de manera extraordinaria y desde una traída de aguas a un servicio de alcantarillado y en muchos sitios eso tan vulgar como es el de la recogida y retirada de basuras, son problemas urgentes. ¿Cómo se pueden resolver? Con una dirección

Inteligente de las Corporaciones y con una colaboración de los administrados. Yo estoy seguro, porque he visto como realizáis la labor, que aquí va a tener el lugar. Que aquí va a ser un verdadero modelo; creo que lo es y creo que lo será más. Yo lo espero y lo deseo. Os felicito a todos por esta labor que significa la continuidad de unas corporaciones con una finalidad común. Que ésta y las que en lo sucesivo le sigan, tengan por norte y guía fundamental el bienestar del pueblo de Villarreal, que es lo que les está encomendado. De esta manera, con la unión del trabajo y la labor de todos los municipios españoles, es como conseguiremos la grandeza de la Patria, grandeza que consiste fundamentalmente en lograr el bienestar de todos y cada uno de los españoles. A esta misión nos encomendamos, a ella nos dedicamos y nos afanamos en extremo. Que todos podamos cumplir con

El Ministro de Comercio, en Santa Cruz de Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 30 (Cifra). —Esta noche llegó por vía aérea, procedente de Madrid, el Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, al que acompañaban su esposa, el Subsecretario de la Marina Mercante, Director General de Comercio Exterior, Comisario General de Abastecimientos y Transportes y otros cargos de su Departamento. Después de la recepción de que fue objeto en el aeropuerto por parte de las autoridades de la provincia, el Ministro y séquito se trasladaron a esta capital.

Mañana a primera hora el señor Fontana Codina visitará los dispositivos del puerto de Santa Cruz y las instalaciones de la Escuela Náutica, y a mediodía presidirá una reunión en el Gobierno Civil con representantes de los sectores comerciales y económicos

de la provincia, los que expondrán al Ministro algunos problemas que afectan a Tenerife y a las dos provincias del archipiélago. Entre los problemas referidos figura en lugar muy destacado lo que se refiere a la medida del depósito previo a las importaciones, al 20 por ciento que los importadores han de depositar antes de conseguir la necesaria licencia para importar. Otro de los asuntos que le expondrán al señor Fontana Codina será el del mercado central de mayoristas, que no tiene la provincia de Tenerife y que ha sido reiteradamente solicitado, hasta el punto de haber sido incluido en el segundo plan de desarrollo. Fue incluido y está prevista su financiación. El mercado central de mayoristas vendría a resolver, entre otras cosas, el necesario equilibrio en los precios de la compra al consumidor.

nuestro deber. Y con mucho gusto elevaré a S. E. el Jefe del Estado, las manifestaciones de adhesión y afecto que por el Sr. Alcalde se nos han dirigido. Nada más, señores. Queda inaugurado el edificio del Palacio Municipal de Villarreal".

Las palabras del Ministro, escuchadas con gran interés, fueron acogidas con una prolongada ovación.

Después que el Ministro, acompañado por el Jefe Provincial y Gobernador Civil y el Alcalde de Villarreal, recorrió las distintas dependencias del magnífico Ayuntamiento villarrealesense, en los salones de la planta noble del edificio se sirvió un vino de honor, y tras él, el Ministro y autorida-

des desde el amplio balcón de la plaza, presenciaron una breve exhibición de danzas, tras lo cual abandonaron Villarreal, siendo despedidos el señor Garricano y sus acompañantes con entusiastas manifestaciones de adhesión y cariño.

CENA EN EL CASTILLO DE PENÍSCOLA

A primera hora de la noche el Ministro y sus acompañantes marcharon a Peníscola.

En la Plaza de las Armas, a las diez y media de la noche, exaudido un fuerte ventarrón azotaba la pequeña península fue recibido el Ministro de la Gobernación por el vecindario que aguantó a pie

de firme a pesar de la inclemencia del tiempo y le dio muestras de afecto y cariño con sus aplausos.

Seguidamente el Sr. Garricano Goñi se trasladó al Castillo del Papa Luna y en el Salón gótico presidió una cena que le ofrecía la Diputación Provincial. A su derecha se sentaron el Jefe Provincial y Gobernador Civil camarada José Fernández Ramírez; el Fiscal del Tribunal Supremo, D. Pascual de Herrojo Tejedero; el Director General de la Jefatura Central de Tráfico, D. José Luis Torroba y el Director General de Obras Hidráulicas, D. Virgilio Onate. Y a la izquierda el Presidente de la Diputación, D. Nicolás Pérez Salamer, el Vicesecretario General del Movimiento, camarada José Mi-

guel Ortí Bordás, el Director General de la Guardia Civil, Teniente General Díaz Alegría y el Presidente de la Audiencia D. Roberto Colom.

Finalizada la espléndida cena actuaron en el propio Salón Gótico los miembros del Grupo de Danzas de Vinaroz que interpretaron "Les Camarades", la "Jota" y la "Jotilla o ball de tres" siendo muy aplaudidos y muy justamente porque su actuación fue brillante.

Finalmente se disparó un magnífico castillo de fuegos artificiales. A la una de la madrugada el Ministro y su séquito emprendieron el regreso hacia la Capital.

La primera sesión del comité conjunto económico hispanoamericano, el próximo lunes

Tendrá lugar en el Departamento de Estado en Washington

MADRID, 30 (PYRESA). —El Ministro de Asuntos Exteriores de España anunció hoy que la primera sesión del comité conjunto económico hispanoamericano tendrá lugar en el Departamento de Estado, en Washington, los días 2 y 3 de febrero de 1970.

El Ministerio recordó que en 1963, con ocasión de la renovación del convenio defensivo entre España y los Estados Unidos, ambos gobiernos, por medio de una declaración conjunta, expresaron su determinación de "continuar en forma regular consultas de interés común".

De acuerdo con ello, el Gobierno de España propuso que se llevaran a cabo las consultas económicas previstas en dicha declaración a través de una comisión establecida al efecto y el Gobierno norteamericano prestó su conformidad a esta propuesta. El 15 de julio de 1968 se procedió a un canje de notas mediante el cual se creó el comité conjunto económico hispanoamericano.

Las actividades de dicho comité tienen carácter consultivo. No se pretende en ellas la negociación de acuerdos sino el examen de los problemas y la consideración de las sugerencias presentadas por ambas partes en el amplio campo de las relaciones económicas, incluyendo materias como el comercio, las inversiones, las relaciones financieras y las cuestiones relativas a la balanza de pagos, con vistas a una expansión beneficiosa para ambas partes en este aspecto de las relaciones hispanoamericanas.

La delegación norteamericana estará presidida por el honorable Philip H. Trezise, Secretario de Estado adjunto para asuntos económicos. La delegación española estará presidida por el Embajador D. Faustino Armijo y Gallardo.

La lista completa de ambas delegaciones es la siguiente: DELEGACION ESPAÑOLA: Presidente: Excmo. Sr. D. Faustino Armijo y Gallardo, Embajador, Presidente del Consejo Superior de Asuntos Exteriores; Vicepresidente: D. Francisco Javier Elorza y Echani, Marqués de Narva, Director General de Cooperación y Relaciones Económicas Internacionales; Vocales: D. José María González Valles, Director General del Instituto Español de Moneda Extranjera y Subgobernador del Banco de España; D. Miguel Ángel Santamaría, Director General de Política Económica; D. Javier Nesil Nava, Director General de Agricultura; D. José Fernández Ordóñez, Secretario General Técnico del Ministerio de Hacienda; D. Manuel Azpillicueta, Secretario General Técnico del Ministerio de Industria; D. Javier Irastorza, Secretario General Técnico de la Comisaría del Plan de Desarrollo; D. Francisco Gallego, Jefe de la Oficina de Inversiones de capital extranjero de la Presidencia del Gobierno; Secretario: D. Raimundo Dassols, Consejero Comercial de la Embajada de España en Washington.

DELEGACION AMERICANA: Presidente: Sr. Philip H. Trezise, Embajador, Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Económicos; Vocales: Secretaría de Estado: Srta. Margaret J. Tibbets, Vice-secretario adjunto de Estado para asuntos europeos; Sr. Edwin M. Cronk, Vicesecretario adjunto de Estado para política comercial internacional; Sr. Julius L. Katz, Vicesecretario adjunto de Estado para política internacional de recursos y alimentos; Sr. George W. Landau, Director de Asuntos de España y Portugal; Secretaría del tesoro: Sr. Ralph Hirschtritt, Adjunto al Secretario adjunto del tesoro para asuntos financieros y económicos internacionales; Sr. Robert G. Pelikan, Director de la Oficina de Actividades Económicas Internacionales; Secretaría de Agricultura Sr. Clarence D. Palmby, Secretario adjunto de agricultura para asuntos internacionales y programas de comercialización de productos agrícolas; Sr. Raymond A. Jeanes, Administrador del Servicio Internacional de Agricultura; Secretaría de Comercio: Sr. Kenneth N. Davis, Jr., Secretario adjunto de comercio para asuntos internos e internacionales; Sr. Lawrence A. Fox, Vicesecretario adjunto de comercio para política comercial internacional; Sr. Stanley Nehmer, Vicesecretario adjunto de comercio para abastecimientos; Secretaría de trabajo: Sr. Herbert N. Blackman, Administrador de la Oficina para asuntos laborales internacionales; Sr. Edgar T. Caten, Director de la oficina de política económica exterior.

Oficina del representante especial para negociaciones comerciales: Sr. Theodore R. Gates, representante especial

Oficina del representante especial adjunto: Sr. John W. Evans, representante especial adjunto.

EL TIEMPO

Lluvias en el Oeste

MADRID, 30. — (Pyresa). — Durante el día de hoy el cielo ha estado cubierto en el Cantábrico, donde se registraron precipitaciones moderadas e intensas, muy nuboso en Extremadura, cabecera del Ebro y Andalucía, nuboso en la vertiente Atlántica y medio y bajo Ebro, así como norte de Cataluña, y despejado en el resto de España.

Además de las precipitaciones citadas del Cantábrico, las hubo débiles en Galicia y cabecera del Ebro, e inapreciables o poco importantes en las dos mesetas, Extremadura y puntos dispersos en Andalucía. Se ha totalizado 18 litros de precipitación en Santander y 17 en San Sebastián, mientras que quedan en segundo orden de valores, Bilbao con 7, La Coruña con 6; Lugo, Santiago y Logroño con 5, Soria con 4, Avilés y Gijón con 3, Vigo, Guadalupe, Badajoz, Vitoria, Pamplona, y Córdoba con 2, y Cáceres, Huesca y Huelva con uno.

Otra característica del día y acaso la más importante fueron los fuertes vientos que soplaron en el Cantábrico y cuadrante norte oriental de la península, vientos que fueron en algunos momentos huracanados en Vascongadas y bajo Ebro, y considerablemente fuertes en las demás comarcas del Cantábrico, Ebro, Cataluña, Levante, Baleares y hasta el suroeste, soplando también fuertes rachas de viento en la meseta inferior.

Las temperaturas han sido altas, hasta el punto de registrarse en la península máximas de 21 grados en Alicante, Murcia y Málaga, y de 20 en Valencia. Estos valores sólo se igualaron o superaron en Canarias, donde Santa Cruz de Tenerife alcanzó 22, y Las Palmas, 21. En el resto de España, Cartagena, Tarragona, Sevilla y Palma de Mallorca tuvieron 19 grados de máxima, Córdoba y Huelva, 18, Barcelona 17, y Reus y Jerez de la Frontera, 16. En cuanto a las mínimas, la más baja la tuvo Lugo con 3 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo presentan una borrasca ganando actividad al oeste de Galicia, mientras que en el sur de la península predominarán las altas presiones. Para mañana al mediodía los mapas previstos sitúan el sistema frontal con un frente cálido entrando ya en la península y que va aproximadamente desde el límite de Galicia y Asturias hasta Salamanca, mientras que el frío que le sigue de cerca está ya alcanzando Finisterre.

Con esta situación, los vientos soplarán fuertes del suroeste en Galicia y bajo Ebro, y habrá cielo cubierto con chubascos de lluvia moderados o fuertes en Galicia, especialmente en el suroeste. La nubosidad será también abundante en el Cantábrico Oriental y comarcas del extremo este del Duero, Extremadura y baja Andalucía, donde podrán registrarse precipitaciones débiles aisladas. En el tercio central de la península, es decir, en gran parte de la Meseta Superior, Meseta Inferior, y Andalucía Central, tendrá lugar un empujamiento a lo largo del día con riesgo de que a última hora se registre alguna precipitación después de cubrirse el cielo por completo de nubes. En el Mediterráneo predominará el buen tiempo despejado o con escasas nubes, al igual que en las provincias insulares. Es probable haya bancos de niebla en el Ebro, Cataluña, Levante y la Meseta Inferior.

Los gobernantes y las provincias

Por JAIME NOS RUIZ

QUIZA el gran secreto de la formidable eficacia transformadora de nuestro régimen haya estado en la cálida, cordial y fecunda corriente de relación que desde el primer momento estableció entre el Gobierno del país y las distintas provincias que lo componen. Pero no una corriente al estilo antiguo, en la que se cocían tan sólo temas de política partidista y esteril, agitada y removida para remover y agitar a unos contra otros. Nadie podrá negar que el nuevo talante de nuestro régimen, a la vez que intensificó hasta grados excepcionales esa relación de los gobernantes con las provincias, les dio un nuevo sentido estimulante, creador, ambicioso y fecundo que si de un lado ha permitido ir llevando constantemente al Gobierno las aspiraciones y las necesidades provinciales, de otro ha sacudido de modo repetido el posible o momentáneo atarugamiento provincial con el impacto que nuestros gobernantes causan en los ambientes provinciales y locales con su aliento a cada iniciativa, con su fomento de nuevas empresas, para el desarrollo y el progreso de las provincias.

Castellón, por su inclusión en lo que antaño y aún hoy se tiene por grupo de provincias modestas, es testigo de excepción de todo esto que decimos. Y sobre todo lo vuelve a ser estos días con la visita oportunísima, interesante e importante del actual Ministro de la Gobernación, Lo que más estimula, puede estar seguro el Ministro que se halla entre nosotros, a una provincia como la nuestra, es saberse objeto de la atención del Gobierno; y la presencia de D. Tomás Garricano, por otra parte ligado a Castellón por recuerdos de aquellas horas inolvidables siguientes a la liberación de nuestra ciudad, nos dice a los castellonenses que esa atención del Gobierno a nuestras cosas en la coyuntura actual, es directa y viva, porque el hombre del Gobierno que ha venido a Castellón, a lo largo del contacto con nuestra realidad ayer en distintos aspectos, no sólo alentó repetidamente a la continuidad en el esfuerzo en que los castellonenses nos sentimos embarcados, sino que supo

incidir con sus palabras para que ese esfuerzo se sienta todavía más estimulado y se sitúe en la mejor orientación.

Aparte lo que en la visita del señor Garricano representó ayer la estancia en Vall de Uxó y en Villarreal, en las instalaciones de la ESSO o en Fecapa, en el Ayuntamiento o en la Diputación, creemos que el acto en el Gobierno Civil marcaba la trascendencia de su estancia en la provincia. De un lado porque a través de los Consejos Provincial y Local del Movimiento y de todos los Alcaldes de la provincia, estuvo en contacto con toda ella; de otro, sobre todo, porque en las palabras del Jefe Provincial y Gobernador Civil pudo recoger el resumen explícito de la problemática más concreta de aquello en que se perfila para Castellón la línea primera de trincheras a conquistar en el desarrollo de los años 70 en que hemos entrado. Problematiza frente a la cual muy ciertamente el Ministro señalaba la actitud en que Castellón debe mantenerse, con las palabras de estímulo y orientación que la provincia necesita para no sólo no decaer en el empeño de su propio engrandecimiento, sino para hacerlo más fecundo y más realista.

Jalonó ayer el Ministro de la Gobernación su visita a la provincia con hechos y gestos que le acercan todavía más a los castellonenses y le convierten, como el mismo dijo, en un valor más de nuestra provincia. Pero lo que queremos señalar es que su presencia, su contacto con nuestra realidad, el reflejo que de esa realidad lleve en las ocasiones precisas al seno del Gobierno y, sobre todo, lo que sus palabras nos dijeron y nos estimularon de cara al porvenir, son en conjunto suficiente relieve excepcional en la propia vida de Castellón y venga a reafirmar la eficacia de un contacto del gobernante con las provincias en ese doble aspecto que, insistimos, es una de las grandes virtudes de un régimen que ha sabido llevar así vigor nuevo y creador a todas las zonas del país.

VIDA DEPORTIVA

Elogios a dos futbolistas

LISBOA, 30. (AIEI). — Dos futbolistas que protegieron al árbitro cuando una enloquecida multitud trataba de agredirle el pasado domingo, han sido públicamente elogiados por el Director General de Deportes de Portugal.

Armando Rocha, Director General de Deportes portugués, entregó a los dos jugadores, Toni, del Benfica, y Estevo, del Belenenses, una declaración escrita en la que hace constar sus elogios por la actitud del domingo último por su título que adoptaron en el partido clubs.

En dicho documento se lee lo siguiente: «Indiferentes a pasión al guna y con el riesgo de ser molestados por una salvaje multitud, protegieron al árbitro hasta el acceso a los vestuarios».

El citado árbitro portugués, Joao Nogueira, declaró en una entrevista concedida al «Diário de Lisboa», «Gracias a Toni estoy aún con vida».

La Federación Portuguesa de Fútbol clausuró el estadio del Benfica hasta que se complete la investigación abierta sobre los incidentes. También se suspendió por seis partidos al capitán del Benfica, José Torres, y por cinco encuentros al defensa Malta da Silva.

IMPORTANTE EMPRESA

Precisa

VENDEDORES AMBOS SEXOS

SOLICITA:

Edad: 18 a 35 años.
Buena presencia
Cultura media

SE OFRECE:

Buena comisión
Seguro de accidentes
Formación a cargo de la Empresa
Buen porvenir

Interesados presentarse en Hotel Turcosa días: 30 y 31 del presente mes, de 5 a 8 tarde. Atenderá Sr. Rodríguez

TALLER

Radicado en Castellón precisa OFICIAL MECANICO AJUSTADOR, con conocimientos maquinaria herramienta.

Interesados llamar teléfono: 21 66 87 en horas de oficina.



vida deportiva



BALONCESTO

Castellón-Valencia en el Polideportivo

Con un emocionante e incierto Castellón-Valencia empezamos los comentarios de la presente jornada.

En este partido le va mucho a los valencianos que pueden muy bien salir vencedores del pabellón polideportivo castellonense a poco que se lo propongan, no obstante los albigeros ofrecerán una muy tenaz resistencia, y es de esperar que el único beneficiado sea el público asistente que podrá presenciar un grandioso choque entre valencianos y castellonenses, que muy bien así, puede terminar con victoria valencianista.

Por lo demás, es de esperar que el Liria no se duerma frente al Juventud, ya que los manchegos están fuertes, no obstante confiamos con la victoria de los de la musical villa.

El Burriana por su parte perderá en San Fernando ante el potente Almacera, y creemos que perderá, ya que sin acudir los jugadores no hay forma de que se gane un partido, ejemplo del día del Juventud, donde se vio al verdadero Burriana, así pues de acudir todos sus elementos tendríamos que variar el pronóstico.

Los demás claros victorias casacas del La Salle y U. Tudela, frente al Grumiere y Gandía.

PARTIDOS

C. D. Castellón OJE. - Valencia C. F.

La Salle Paterna-Grumiere Opt. C. B. Liria OJE-Juventud C. B. Hogar Tudela-OJE Gandía.

C. D. Burriana-Almacera Rution En cuanto a la categoría provincial masculina, lo más destacable es el emocionante partido a jugarse en Vinaroz entre el líder Kelvinator y el Benicarló, dos buenos conjuntos, y cuyo resultado puede favorecer a terceros.

Lo demás victorias de los propietarios de las canchas, a excepción del Moncofár-Villarreal, donde los chicos de Molina pueden salir victoriosos, aunque eso sí tenemos mucha confianza en la muchachada de Moncofár y podría ser esta la segunda victoria de los costeros. Por su parte veremos lo que es capaz de hacer un Villarreal que en un principio nos hizo concebir ilusiones de que de eso no pasarán.

PARTIDOS

Moncofár OJE-Villarreal OJE S. Martí-E. y Descanso A. Levantina-O. A. R. Kelvinator OJE-Benicarló OJE Descansa Cueva Santa O. J. E.

ACTIVIDADES DE LA SECCION FEMENINA

Provincial Femenino de 2ª Otra jornada más y ahora sí, en esta jornada veremos lo que son capaces de hacer las bravuconas muchachas de Almazora, veremos si son capaces de ganarle al Benicarló en su campo y se traen hacia la Plana los dos puntos.

En el O. A. R.-Magisterio se verán muchas cosas bonitas...? resultado corto y victoria de las menos malas.

Y ya finalmente en Burriana el Medina de dicha población debe enfrentarse al Vall de Uxó y los dos puntos se irán hacia la bonita ciudad de las grutas ya que son técnicamente mejores, no obstante nos gustaría equivocarnos en estos pronósticos que nos hacen fácil la misión de "mago".

PARTIDOS

O. A. R.-Magisterio Benicarló S. F.-Almazora S. F. M. Burriana-Vall de Uxó S. F. Suerte a todos y que ganen los que lo merezcan, y nada se les staña a los pobrecitos árbitros, pues el buzón de quejas está ya repleto.

SERRANO-ROVIRA

ENCUENTRO DECISIVO ENTRE EL B. C. D. CASTELLÓN O. J. E. Y EL VALENCIA C. F. EL PROXIMO DOMINGO EN EL POLI-DEPORTIVO DEL ESTADIO A LAS 12

No se peca de exageración hablando de decisivo al encuentro del próximo domingo. Es decisivo, en cuanto el vencedor asegurará su clasificación. Para el Valencia C. F. supone afianzar el segundo puesto en la clasificación. Para el B. C. D. Castellón O. J. E. significa tener en la mano un honoroso tercer puesto y mantener la posibilidad de aspirar al segundo puesto, en cuanto el Valencia C. F. tenga un tropiezo en cualquiera de los partidos que le falten para disputar. Así pues el equipo albigero debe salir, y nos consta que así será, con la meta de alzarse con la victoria y enjugar la diferencia de tanto registrada en el Luis Casanova de Valencia.

El equipo valenciano es un equipo potente y difícil, que no necesita de los estímulos mencionados para ser un digno rival. En su partido de la primera vuelta exhibió un baloncesto fuerte, que desconcertó al cuadro castellonense, cuya práctica resulta muy apropiada en su propio ambiente, lógicamente favorable, pero que indudablemente no podrá desentorvar tan eficazmente en Castilla.

Los jugadores del B. C. D. Castellón O. J. E. están muy ilusio-

Tercera Categoría Regional

EL LA SALLE-ALCORA, PELI-GROSO VISITANTE EN EL BOVALAR

CORRESPONDIENTE al Campeonato de Tercera Categoría Regional, mañana visita el Campo del Bovalar el conjunto alcorense La Salle para disputar la segunda jornada del Campeonato contra el "amateur" del Castellón. El partido, como de costumbre, dará comienzo a las 11:30 de la mañana. Con anterioridad se disputarán unos partidos del Campeonato Local.

El La Salle-Alcora, por esas circunstancias raras que se dan en el fútbol, siempre ha resultado ser para el Castellón un equipo incómodo y molesto hasta el punto de que nunca se ha dado el caso de que el Castellón logre ganarle, incluso aún cuando el "amateur" contaba en sus filas con los recordados, Segura, Tonin, Sos, Casanova, etc. Muy bien puede denominarse como un equipo "gafe" para el Castellón.

No posee individualidades de una cierta clase técnica que hagan que destaquen del resto de sus componentes, pero se entregan a la contienda con encomiable ardor y entusiasmo lo que hace que cosechen resonados triunfos hasta el punto de que en todos los Torneos que ha participado siempre se le ha visto en los primeros puestos como en el pasado Campeonato de Aficionados que sólo por mala suerte no alcanzó el título de Campión de sus respectivas grupo. Honor que recayó en la Fundación Flor de Villarreal.

Pero a pesar de ello siempre ha tenido en los encuentros con el Castellón un hombre que ha descolado sobre los 22 protagonistas. Recordemos la portentosa actuación del volante Ribes en su última actuación en el Bovalar que fue el artífice de que el La Salle lograse un meritorio empate. Las fabulosas demostraciones del portero Antequino—actualmente en el "amateur"—que eran siempre la desesperación de los delanteros albigeros. Les seguían Granell, Carnicer, etc., que se bastaban para contener y construir su fútbol. Todo ello arropado por los entusiastas "forfos" alcorense que siempre se han desplazado en gran cantidad al Bovalar.

Los encuentros entre estos dos equipos siempre se han caracterizado por la incertidumbre y emoción. No creemos que en esta ocasión falle el pronóstico y vuelvan a ofrecernos una actuación acorde con las anteriores.

El Castellón, por su parte, tras su serio tropiezo en Oropesa, tropiezo que va a resultar muy caro, creemos meditará bastante las consecuencias y optará por las medidas oportunas si es que la lección le ha sido provechosa. Procurando corregir los fallos que se dieron en ese partido y buscando la forma y manera de darle al equipo la suficiente fuerza para tratar de alcanzar ese primer puesto que le daría opción a la segunda regional. Caso contrario no creemos que ello pase a ser más que una simple y mera ilusión. Mucho y rápido tendrá que trabajar Juanito Soria para que el equipo entre por las directrices que en un principio se habían forjado. Hay que tener en cuenta que el presente Campeonato es relativamente corto y que una diferencia de dos puntos puede equivaler al doble.

Esperemos, en resumen, al partido de mañana en que necesariamente el Castellón debe vencer a pesar de todo lo "gafe" que pueda resultar el La Salle-Alcora, la pérdida de un solo punto supondría, ni más ni menos que una escalada hacia todo lo bajo.

Es fácil también que para el partido de mañana se produzca alguna novedad en las filas albigeras que vendrían a reforzar algunos puestos vitales del equipo, de ser así la consistencia de este sería elevativa potencialmente y si entonces nos haría presagiar prometedoras perspectivas.

Creemos que esta temporada debe intentarse el máximo esfuerzo para conseguir una superior categoría.

Recordemos que el partido dará comienzo a las 11:30 de mañana domingo en el estadio del Bovalar.

RESULTADOS Y CLASIFICACION DEL GRUPO PRIMERO

Almazora, 0; Fund. Fla., 0; Tudela, 1; Benicarló, 1; Cropsa, 4; Castellón, 6; La Salle, 2; Benicarló, 0

	J.	G.	E.	P.	P.	C.	P.
Oropesa	1	1	0	0	4	0	2
La Salle	1	1	0	0	2	0	2
Benicarló	1	0	1	0	1	1	1
Tudela	1	0	1	0	1	1	1
F. Flor	1	0	1	0	0	1	1
Almazora	1	0	1	0	0	1	1
Benicarló	1	0	1	0	2	0	0
Castellón	1	0	0	1	0	4	0

medos con este encuentro, esperando poder devolver oportunamente la pelota de la primera vuelta al equipo valenciano.

Todo esto va a dar como resultado un cocktail explosivo, de donde saldrá uno de los más emocionantes y disputados encuentros de baloncesto de esta temporada, que todos deseamos termine con la victoria final del B. C. D. Castellón O. J. E., quien una vez más contará con el aliento de los cada vez más numerosos espectadores que acuden al estadio todos los domingos. —PEREZ

LOS EQUIPOS CASTELLONENSES EN TERCERA DIVISION

Una Comisión Gestora encargada de regir los destinos del C. D. Onda, por dimisión irrevocable de su presidente

Durante esta semana se ha producido este hecho tan importante como es el que el C. D. Onda haya pasado del gobierno de una

Directiva con su Presidente al frente, a estar regido por una Comisión Gestora. El caso es que D. Eliseo Bordonau Forés, que venía rigiendo al frente de la Junta Directiva como Presidente los destinos de nuestro C. D. Onda, por razones puramente particulares, ha presentado la dimisión con carácter irrevocable.

No vamos a enjuiciar la oportunidad o no de esta dimisión, ya que personalmente D. Eliseo Bordonau Forés, nos ratificó que las razones que le llevaron a presentar la dimisión son estrictas y puramente particulares.

Más de veinte años al servicio del C. D. Onda, formando parte de sucesivas Juntas Directivas, y ocupando el cargo de Secretario General hasta su llegada a la Residencia, preguntado y claro lo que D. Eliseo Bordonau Forés ha hecho por el fútbol ondense.

Por nosotros, en nuestro deber de imparcialidad, tenemos el afecto de agradecer a aquel jugador de que "agua pasada, no mueve molino", así que juzgamos nuestros sectores del equipo a que nos menos reñido, entramos a lidiar en la actualidad deportiva local, en su presente situación.

Una Comisión Gestora se ha hecho cargo del Club, y no nos llevemos a engaño. La situación del Club local no es halagüeña en ningún sentido. Deportivamente porque el trofeo en "La Cosa" frente al Papeira nos ha complicado la clasificación arrastrando nos negativos. Y económicamente tampoco es satisfactorio el momento, ya que con la actual formación del Grupo V de la Tercera División en que esta encuadrado nuestro Club, no hay sociedad que resista los gastos que en dicho grupo se originan, con sus costosos desplazamientos a las balearas.

Y ante ello, a la acción local no le cabe más que marcarse un objetivo concreto: sumarse al gesto de la Comisión Gestora e intentar salvar deportivamente y económicamente al Club de nuestros amores.

No es digno que los aficionados onenses, ante el amor al Club y el espíritu de sacrificio demostrado por los aficionados componentes de la Comisión Gestora, nos apartemos y abandonemos al Club, sino que todos juntos, en apretada pua, cerremos las puertas al Club y a la Comisión Gestora y al Club, y unamos todos nuestros esfuerzos en pro y defensa de nuestro C. D. Onda.

¿Y como va a ser posible eso? Con nuestra decidida ayuda. Acudiendo el domingo próximo, es decir, mañana por la tarde, a "La Cosa" para frente al Papeira, animar y empujar al equipo, en la confianza de alcanzar un triunfo que marque el resurgir de nuestro titular.

Y como con pan las penas son menos penas, colaborando en el aspecto económico también. Todos tenemos la obligación de prestar nuestra ayuda económica al Club, pero un poquito más los socios, pues lo consideramos como cosa propia. Y hasta nos atreveríamos a proponer a todos aquellos que su ánimo y su bolsillo se lo permita que se pasaran por la taquilla olvidándose del pase, a fin de aportar nuestro grano de arena en este indudable resurgir que espera a nuestro C. D. Onda.

Mañana, continuando nuestra información, les daremos cuenta de la lista de componentes de esta abnegada Comisión Gestora que dirige los destinos del Club así como trataremos también de dar detalles referentes a los jugadores convocados para enfrentarse al Soledad, a las cuatro de la tarde en "La Cosa", en este primer domingo de febrero que tantas esperanzas contiene para el fútbol ondense.

VERDADES

Segunda Categoría Regional

RIBARROJA, 0; VINARÓZ C. F., 9

Ante un entraineante difícil, experto y rudo, —que sacó de Reserva un valioso positivo— el Vinaroz C.F., arrancó un resultado inaudible. El once albiguz, que arrastraba una forma espléndida, llevó a cabo un partido interesante, y con las naturales precauciones defensivas, realizó incursiones peligrosas sobre el marcano local, alguna de ellas frustradas por auténtica mala suerte.

El Vinaroz C. F., con mejor clase y un conjunto más homogéneo, pudo inclinar la balanza a su favor, pero el marcador permaneció inmutable. De todos modos este primer positivo puede tener su valor a la hora de la verdad.

Mañana visita el Cervol, el C. D. Bechi, rival siempre incómodo, y que cuenta sus partidos por victorias. Se preve pues, un partido de no pocos alientos, y cabe esperar que el Vinaroz C. F. siga en esta línea arrolladora, y al final de esta trascendental competición, pueda lograr el puesto que le conduzca a la Regional Preferente.

El Vinaroz C. F. por múltiples circunstancias, merece codearse con los equipos primates de la Región, y este es el gran objetivo. —ANGEL GINER

PARTIDOS Y ARBITROS PARA MAÑANA

GRUPO PRIMERO Castellón-La Salle Górriz Rubert Benicasin-Oropesa, Escrig F. Flor, Tebeida, Royo Benicarló-Almazora, Zanón GRUPO SEGUNDO Alburá-Onda, Pavía Ribesalbes-Artana, Madrigal C. Moncofár-Segorbe, Manzanaras Villavieja-Jérica, Minguez ENRIQUE BELTRAN

AUTOMOVILISMO

Mañana, III Rallye Invierno-III Trofeo Presidente con salida y llegada en la Avenida del Rey D. Jaime

Dos trofeos de Financiera de Automóviles para la prueba

Mañana, III Rallye Invierno-III Trofeo Presidente con salida y llegada en la Avenida del Rey D. Jaime

Dos trofeos de Financiera de Automóviles para la prueba

Mañana, III Rallye Invierno-III Trofeo Presidente con salida y llegada en la Avenida del Rey D. Jaime

Dos trofeos de Financiera de Automóviles para la prueba

Mañana, III Rallye Invierno-III Trofeo Presidente con salida y llegada en la Avenida del Rey D. Jaime

Dos trofeos de Financiera de Automóviles para la prueba

Mañana, III Rallye Invierno-III Trofeo Presidente con salida y llegada en la Avenida del Rey D. Jaime

Dos trofeos de Financiera de Automóviles para la prueba

Mañana, III Rallye Invierno-III Trofeo Presidente con salida y llegada en la Avenida del Rey D. Jaime

Dos trofeos de Financiera de Automóviles para la prueba

Mañana, III Rallye Invierno-III Trofeo Presidente con salida y llegada en la Avenida del Rey D. Jaime

Dos trofeos de Financiera de Automóviles para la prueba

Mañana, III Rallye Invierno-III Trofeo Presidente con salida y llegada en la Avenida del Rey D. Jaime

Dos trofeos de Financiera de Automóviles para la prueba

Mañana, III Rallye Invierno-III Trofeo Presidente con salida y llegada en la Avenida del Rey D. Jaime

Dos trofeos de Financiera de Automóviles para la prueba

Mañana, III Rallye Invierno-III Trofeo Presidente con salida y llegada en la Avenida del Rey D. Jaime

Dos trofeos de Financiera de Automóviles para la prueba

Mañana, III Rallye Invierno-III Trofeo Presidente con salida y llegada en la Avenida del Rey D. Jaime

Dos trofeos de Financiera de Automóviles para la prueba

Mañana, III Rallye Invierno-III Trofeo Presidente con salida y llegada en la Avenida del Rey D. Jaime

Dos trofeos de Financiera de Automóviles para la prueba

Una escuela para el fútbol español

Se construirá en Madrid dependiente de la Federación española

MADRID, 30 (ALFIL). —El fútbol español va a contar pronto con una escuela central. Será construida en Madrid, sobre cuarenta y cinco mil metros cuadrados de superficie, muy próximo a Televisión Española.

La escuela dependerá de la Federación Española de Fútbol y comprenderá un colosal complejo deportivo completísimo. La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes cede a la Federación Española esos cuarenta y cinco mil metros cuadrados de terreno, que la D. N. D. adquirió en su día al Patrimonio Nacional. La Delegación, además, entregará quince millones de pesetas para la construcción de las instalaciones necesarias.

La escuela contará con varios campos de fútbol, para entrenamientos, prácticas, clases, entrenamientos, etc., un complejo polideportivo y gimnasio, para los fines de la escuela, que contará, asimismo, con una modernísima y amplia residencia. El proyecto es llevar también a esa nueva instalación la Escuela Nacional de Preparadores de Fútbol, de la que en breve será director Pepe Villalonga. Los proyectos de las instalaciones y edificios de la próxima Escuela Central de Fútbol están en manos del arquitecto Miguel Fisac.

Ante la jornada de Primera División mañana

MADRID, 30. (Pyresa). — Livia no entrenamiento en el Bernabéu, facilitándose seguidamente la siguiente lista: Junquera, Benito, De Felipe, Zunzunegui, Grande, Zoco, Amancio, Pirri, Grosu, Veázquez, Bueno, Miguel Angel, Calpe, José Luis y Miguel Pérez.

Aun cuando Muñoz no facilitó la alineación, lo probable es que se registre la reincorporación de Pirri en el puesto de interior derecho, pasando Amancio al extremo. Al parecer las lesiones de Junquera y Miguel Angel han sido superadas, pues como quedó expuesto marcharán en la expedición, que saldrá esta noche a las once.

ADELARDO, CALLEJA Y JUAN ANTONIO MADRID, 30. (Pyresa). — Breve entrenamiento en el Manzanaras, y seguidamente, la lista de los dieciséis jugadores que con su en-

entrenador al frente se concentran en El Escorial. Son: Rodri, Melo, Jayo, Calleja, Adelar, Eusebio, Ufarte, Luis, Gárate, Alberto, Juan Antonio, Zubarrain, Saicedo, Quíque, Iglesias e Irueta. No determinó Marcel Domingo quiénes serán los once ante el Granada, pero lo más probable es que sean los citados en primer lugar, con lo que se registraría la reaparición de Calleja, Adelar y Juan Antonio.

LA ALINEACION DEL ELCHE ELICHE, 30. (Pyresa). — El equipo local, que se enfrentará a la Real Sociedad en el campo de Atocha, bajo la batuta del recién estrenado preparador, Otto Bumbler, presentará en San Sebastián el siguiente equipo: Esteban; Ballester, Iborra, González; Llorente, Ramírez, Curro, Asensi, Soriano Vavá y Hernández. Destaca esta alineación la inclusión de Esteban joven portero procedente del Illicitano equipo filial del Elche, y la ausencia de Lecazo, sancionado con cuatro partidos.

Como reservas marchan a San Sebastián, Blas, Emilio, Canós y Casco.

Intensa actividad de piragüismo en toda la provincia

COMPETICIONES PARA EL DOMINGO

El contamos contigo es hoy una gran realidad para el piragüismo provincial, y verdaderamente hoy el deporte castellonense puede sentirse orgulloso de esta especialidad.

La Federación Nacional de Piragüismo termina de otorgar dos piraguas K-1 para la OJE de Onda y tres para el Club Náutico de Castellón, todas ellas con el 50% de crédito a fondo perdido.

Nace así pues el piragüismo en Onda teniendo como escenario el maravilloso pantano del Siche; dentro de unos días recibirán las citadas embarcaciones y de inmediato se practicará dicho deporte por la OJE de esa gran ciudad azulera que es Onda, puesto que sus muchachos ya se van iniciando en aguas del Club Náutico para estar preparados cuando lleguen las fragiles piraguas.

El Club Náutico amplía su flota con esas tres embarcaciones de madera, que llegarán esta misma semana. Con ellas y las peticiones que hay hechas, en breve el Club Náutico contará con una bonita flota de 12 embarcaciones. No termina ahí la actividad del piragüismo en esta provincia, y así se han solicitado ya dos embarcaciones para la OJE de Burriana. Hay muchas posibilidades con la juventud burrianesa y así confiamos que en breve veamos a los muchachos de la OJE de Burriana y Onda, junto a los ya casi "veteranos" de Vinaroz y Villarreal, y los del Club Náutico de nuestra ciudad, competir en esas bonitas manifestaciones que hoy está brindando de continuo la Federación Castellonense de Piragüismo.

Nos alegramos estas noticias y confiamos en poder brindar muchas parecidas, no sólo de este deporte sino de todas las especialidades. Por el momento ya tenemos otra buena noticia y es que el próximo domingo y en aguas del Club Náutico, se celebrarán nuevas pruebas de K-1, en sus distintas categorías, puntuables todas ellas para el Trofeo al mejor pirata. Las competiciones darán comienzo a las 10 de la mañana.

Hay mucha animación en torno a las mismas y esperamos una nutrida participación, confiamos que muy en breve y con todas las piraguas que están a punto de llegar, podamos ver esas pruebas de 5 o 6 piraguas en línea que es lo que gusta al público.

De momento tenemos esa gran prueba del domingo y a esperar las nuevas embarcaciones.

Mañana, la IV Vuelta a Pie a Oropesa «MEMORIAL Dtr. DOMINGO BELLIDO»

«MEMORIAL Dtr. DOMINGO BELLIDO»

Está llegando la fecha importante de esta prueba que no tiene mayor finalidad que el deporte rey brille según sus merecimientos y que el pueblo de Oropesa pueda ofrecer a todos aquellos que visiten pruebas de hospitalidad y simpatía. La prueba empezará con pequeña fuerza, pero hoy su empuje es ya destacado. En su primera edición apenas un centenar de participantes asistieron para la actual tienen anunciada su actuación alrededor de 600 atletas o quizás se supere esta cifra. El número de Clubs será alrededor de 25. Con estas cifras se pueden dar cuenta exacta de lo que la prueba puede ser, sino la mala suerte o cualquier otra circunstancia. Relevantes personalidades militares y civiles se encontrarán en la presidencia como colofón excepcional de brillantez para la prueba.

Todos los equipos de la capital deberán presentarse a las nueve de la mañana del domingo en la calle Trinidad núm. 7 (Casa del Deporte), pues allí estarán los autobuses para trasladarse a Oropesa. Se rutga la máxima puntualidad.

Los trofeos para premiar a los mejores otorgarán entre 25 y 30. Además 39 medallas en las categorías "oro", "plata" y "bronce". Habrá otros premios donados por diversas firmas. Aquellos que no alcancen puestos de privilegio, habrán gozado con una actuación deportiva y contarán con la simpatía y aplauso del público asistente.

Toda persona amante de esta especialidad atlética y aquella que dese conciliar, tiene oportunidad de disfrutar el día 1 de febrero.

En nuevas ayudas recibidas tenemos: Importante donativo Herminio Albert; trofeo del Jefe Provincial de Actividades Deportivas vincial de Actividades Deportivas y otro trofeo del Delegado Provincial de Juventudes.

Invitación cordial a toda la provincia a la Vuelta a Oropesa Q. TAULA

El último entrenamiento del Rayo

MADRID, 30. (Pyresa). — Tras el acostumbrado entrenamiento en Vallecas, pero más ligero que entre semana, Manuel Penalba facilitó el equipo que jugará el domingo en el estadio Vallecano, y que es el siguiente: Sampedro, Cristóbal, Alfonso, Fernández, Raéz, Nico, Felices, Araez, Dueñas, Borden y Leiros. O sea que, salvo este último que sustituye a Samuel, los demás serán los mismos que empataren con el Ferrol. Arias y lesionados, no acudirán como el resto de la plantilla al vestuario en la mañana del encuentro.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Mercado menos firme

MADRID, 30. — (Pyrusa). — El debilitamiento del muro comprador ha permitido que por sus fisuras penetre en el mercado con relativa fuerza la oferta provocando retrocesos de cierta entidad en algunos valores. El fondo de firmeza de las sesiones precedentes parece ser menos consistente y por eso la sesión ha tenido un tono menos activo. Los bancos han cambiado el rumbo de su caminar, y si bien abundan las repeticiones, las alzas han sido hoy de mucha menor cuantía que en las sesiones anteriores. Destacan la subida de Rural y el retroceso del Popular. Las eléctricas prosiguen con su firme caminar, ganando enteros constantemente, y algunos valores, como las dos Fecas, en cantidad elevada. Son problemáticos los títulos que en estos momentos atraviesan una etapa de mayor seguridad.

El resto de los corros ha tenido predominio de alzas, pero todos, con excepción del siderúrgico, con generalidad de beneficios, han estado salpicados por la presencia de la oferta. Los avances de mayor cuantía han sido para Dragados y Fenix. Al cierre había de todo, si bien parecía tener aún algo más de fuerza la tendencia compradora. Por corros, en el bancario, junto a las alzas de Rural, 10; Bantún, 7; Bilbao, 5; Zaragoza, 4; López Quesada y Santander, 3; Ibérico, 2; Vizcaya, 2; y General, 1, se producen las repeticiones de Aragón, Banesto, Central, Exterior, Hispano y Urquijo, y los retrocesos de Popular, 15, y Fomento, 7.

En el sector eléctrico, se registran las alzas de Fecas grandes, 11; las pequeñas, 9; Hidrola, 5; Cantábrico, 4; Viesgo, 3; Fenosa y Cataluña, 1, y Reunidas, medio punto, y los retrocesos de Sevillana y Unión Eléctrica Madrileña, 5, e Ibérico, 2 y medio. En alimentación, tres enteros sube Agulla, y bajan 9 Ebro y 4 Azucarera. En mineras, 7 puntos gana Ponferrada, repitiendo Felguera. En monopolios, medio punto cae Campsa. En construcción e inmobiliarias, repiten beneficios Dragados, 10; Vallehermoso, 8; Urbis, 3; Alba, 2; y Metropolitana, 1, y registran retrocesos Portland 7 y medio y Enchar, 5.

En químicar, 1 entero gana Cross, repiten Energías y Unquimesa y caen 2 enteros Petróleos y Explosivos, cerrando a 131 Hidrominero, sin cotizar.

En siderometalúrgicas, junto a los avances de Finanzauto y Servicios y Fasa, 5; Finanzauto, 4; Santa Bárbara, 3; Santa Ana, 2; y Auxiliar, 1, se dan las repeticiones de Hornos y Material.

Del resto de los valores tratados se registran las ganancias de Fenix, 9; Metro, 3; y Fefasa, 1; las repeticiones de Galerías Preciados y los retrocesos de Sniace, 7; Metro, 2 y Telefónica, 1.

- COTIZACIONES**
- FONDOS PUBLICOS:**
Exterior 496, 118
Amort. 3.50%, 107'25
Amort. 3%, 105'25
Bco. Hipotecario exentas, 109
Cto. Local lotes viejos, 103
- ACCIONES**
- BANCOS:**
Aragón, 1.117
Exterior, 599
Central, 1.392
Banesto, 1.060
Fomento, 638
C. Comercio, 919
Hispano, 1.074
Ibérico, 998
Mercantil, 997
Popular, 1.370
Rural, 650
- ELECTRICAS:**
R. Zaragoza, 105
Fecas grandes, 307
Fecas pequeñas, 312
Fenosa, 179
Cantábrico, 247
Hidrola, 263
Iberduero, 332'50
Sevillana, 260
Eléctrica Madrileña, 230
- ALIMENTACION:**
Agulla, 400
Azucarera, 210
Ebro, 906
- CONSTRUCTORA:**
Dragados, 1.015
- INVERSION MOBILIARIA:**
Urbis, 435
Inversiones, 657
Vamosa, 131
Creceino, 504'28
Nuvofondo, 2.306'09
Rentifondo, 640'76
Eurovalor, 2.274'31
Eurovalor dos, 530'07
- MINERAS:**
Felguera, 102
Ponferrada, 237
- MONOPOLIOS:**
Campsa, 315
- NAVICACION:**
Naval ordinarias, 95'50
Transmediterránea, 289
Unión Naval, 181
- QUIMICAS:**
Aragonesas, 207
Explosivos, 412
Petróleos, 525

- SIDEROMETALURGICAS:**
Altos Hornos, 130
Auxiliar F.C., 181
Fasa, 345
Macosa, 143
- TELEFONIA Y RADIO:**
Telefónica, 282
- TEXTILES:**
Fefasa, 110
Sniace, 222
- SEGUROS:**
Unión y Fenix, 1.010
- (Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón).

LIGERO AUMENTO DEL INDICE

BARCELONA, 30. — (Cifra). — Sin gran negocio, con diferencias escasas y el volumen de operaciones parecido al de ayer, transcurrió la sesión de Bolsa, registrándose un aumento de 0'25 en el índice. En Fondos públicos hubo un ambiente francamente optimista. Poco negocio en obligaciones industriales. En acciones, la mayoría de los valores cotizados repitieron cambios.

JORNADA MENOS ACTIVA

BILBAO, 30. — (Cifra). — Termina la semana bursátil con la jornada menos activa, habiéndose negociado en cantidades cortas. En cuanto a cotizaciones, el ambiente ha sido mucho más débil que en días anteriores, afectando esta debilidad a la mayoría de los corros.

Estridencias en el alza, las del Banco Guipuzcoano con 13 y en la baja, los 25 enteros de Resinera, los 15 del Banco Popular y los 7 de Iberduero.

En los demás valores, en uno u otro sentido, las variaciones han estado encuadradas en límites livianos.

Al cierre la Bolsa quedaba cansada.

Representante

Empresa dedicada Fabricación y Montaje ascensores precisa persona introducida en la construcción para representación en Zona Castellón. Dirigirse por escrito al n.º 9.589 de Publicidad Lanza, Moratin, 11. Valencia-2.

La estabilidad del coste de vida en 1970 es una tarea colectiva

Una suerte de desafío que se plantea no sólo al Gobierno sino a la sociedad española

Declaraciones del Subsecretario de Comercio, D. Namasio Fernández-Cuesta

MADRID, 30 (Cifra). — "La estabilidad del coste de la vida en 1970 es una tarea colectiva; una suerte de desafío que se plantea no sólo al Gobierno, sino a la sociedad española", ha dicho el Subsecretario de Comercio, D. Namasio Fernández Cuesta, en unas declaraciones hechas en exclusiva a la agencia "Cifra".

El año 1970 parece haber nacido con un signo marcadamente social. La descongelación de los salarios y la política de precios, junto con la evolución de coste de la vida, acaparan la atención pública. Otros grandes conceptos, como estabilidad, inflación y balanza comercial, vienen a rellenar un contorno de inquietudes y cuestiones. Son, en definitiva, cuestiones urgentes de nuestro tiempo.

Sobre la política de precios, la evolución del coste de la vida, la estabilidad y la balanza comercial, extremos estos que preocupan a muchos españoles, ha hecho unas declaraciones en exclusiva para "Cifra" el Subsecretario de Comercio. El señor Fernández-Cuesta es un hombre joven y abierto, con una sólida preparación económica a la que se une una característica importante: su inquietud divulgadora, traducida en sus muchos años de colaborador en la prensa diaria.

Estas son las preguntas hechas por "Cifra" y las respuestas dadas por el Subsecretario de Comercio:

—¿Cuáles son las directrices del Ministerio de Comercio en cuanto a la política de precios?
—"Creo que todos estamos de acuerdo en que la política de precios no puede dissociarse de la política económica general, cuyo objetivo es el conseguir el desarrollo más rápido y el nivel de empleo más elevado compatibles con la estabilidad monetaria y el equilibrio de la balanza de pagos. Aquí y en todas partes, la compatibilidad de la expansión económica con el sosiego de los precios requiere mucha pericia y en definitiva el encaje de las dos medallas naranjas de la oferta y la demanda. Todo consumo excesivo se financia a través de elevaciones de precios, aumentos de producción y déficit exterior o pérdidas de reservas. Cuando una economía se aproxima, en un momento dado, al límite teórico de utilización de su capacidad productiva, los precios de la balanza de pagos son los que

soportan el grueso del impacto y cuando los precios —como el pasado año en España— apenas se mueven, queda la balanza de pagos como el gran factor compensador del exceso de demanda. Me parece importante no perder de vista el juego de todas las variables para centrar el tema de su pregunta. El dinamismo económico impone un movimiento de precios como una situación en que se vive como una configuración de la propia economía y no como una enfermedad que se contrae. Sin embargo, es preciso prevenir y atacar contundentemente cualquier desajuste hacia la inflación. Se impone una actitud pragmática que puede consistir en frenar en las curvas peligrosas sin descuidar, por ello, la regularidad de la carrera hacia un mayor desarrollo. El problema de sincronización de velocidades entre estructura y coyuntura, las dos mágicas palabras esgrimidas por los economistas, se tornan siempre como un "boom merang" contra los políticos, pero el Gobierno y el Ministerio de Comercio, en su competencia, ni pueden ni van a permitir que los precios se nos vayan de la mano. Habrá que ser duro y tajante en muchos casos, pero como ha dicho el Caudillo en su mensaje de fin de año, no puede concebirse el desarrollo económico del próximo decenio sin unas bases sólidas de estabilidad de precios y de pleno empleo y sólo mantenidas la estabilidad se asegura un crecimiento real de poder adquisitivo de los salarios".

—¿Son compatibles la descongelación de salarios y la estabilidad?
—"Una economía congelada, poco puede dar de sí en cuanto a mejorar las condiciones de vida y por eso siempre ha de aceptarse con el carácter de mera pausa terapéutica, que conjugue su eficacia con la mayor brevedad posible, sobre todo en países como España merecedores de un rápido progreso social. Quiero ser muy sincero: la estabilidad de precios es ciertamente compatible con la elevación de salarios pero sólo hasta un cierto punto. Y este punto es el que el Gobierno, tras el estudio de la situación y de las posibilidades de nuestra economía, ha marcado con unas directrices concretas en el decreto-ley de 3 de diciembre último. Un 6 u un 8 por ciento, según los casos, de mejora anual en la remuneración por hora trabajada no es nada des-

deñable si es real. Pues bien de lo que se trata es que sea efectivamente real y no ficticio, que el aumento de los salarios monetarios no lleve a la ruptura del equilibrio por immoderadas actitudes. Los trabajadores son los primeros interesados en que las mejoras conseguidas, que han de estar dentro de los cauces de la normativa legal, no se volatilicen en pérdidas de poder adquisitivo. Está en juego el desarrollo que es la empresa de España —como lo calificó ante las Cortes el Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo. Los trabajadores saben perfectamente, según también recordó el señor López Rodó, que un nivel más alto de vida sólo se sostiene apoyado en una firme estructura económica y que el progreso es una palanca más fuerte que cualquier reivindicación".

—¿Habrá libertad de precios o quedarán bloqueados con vistas a una posible y posterior reestructuración?
—"Decreto una mayor margen de descongelación legal que el vigente en 1969, la estabilidad de los precios no depende exclusivamente del "Boletín Oficial". El Ministro de Comercio nos ha trasladado sus consignas y el departamento tiene agudísima conciencia de que si hemos renunciado al bloqueo de precios hemos de vigilarlos con extrema intensidad, sobre todo los que afectan esencialmente al coste de la vida, para controlarlos con toda eficacia. Pue de asegurar que no vacilaríamos en recurrir a los métodos más contundentes, intervencionistas e incluso punitivos si fuera preciso, para salvaguardar la mejora del nivel de vida de los trabajadores y en definitiva la salud de toda la economía nacional. No olvidemos que siempre coinciden la justicia y la buena economía.

—El espíritu del decreto-ley sobre precios y salarios no es otro que el de una mayor flexibilidad. ¿No contrasta con este posible intervencionismo de que me habla?
—"Piense que el pasado año ha sido, en conjunto, satisfactorio, e incluso muy satisfactorio, por lo que se refiere a la evolución de los precios y del coste de la vida, a diferencia de lo ocurrido en muchos otros países, desde los Estados Unidos de América hasta la República Alemana. Confieso que no es fácil pero podemos lograr que 1970 sea casi tan tranquilo en el frente de los precios como lo ha sido 1969. Para ello no hace falta sino cordura, colaboración y sentido de la responsabilidad de todos y cada uno de los españoles. Todos debemos lealtad, solidaridad y disciplina a esta tarea colectiva, a este reto de la estabilidad de los precios. La elevación de los salarios es una de las causas de la subida de precios pero no la única causa. El matiz es claro e importante. Lo fácil y lo cómodo es repercutir todas las alzas de los costes en los precios de venta, pero aquí pueden y deben jugar en muchos casos las mejoras de productividad, cuyo incremento es el otro gran reto paralelo que tiene planteado la economía española para acrecentar su competitividad. No olvide, sin embargo, que ante los retos, el gobierno y el Ministerio de Comercio, concretamente, no pueden dejar de tomar precauciones. Los alimentos helados si se descongelan rápidamente se estropean. Eso lo saben todas las amas de casa. Al igual si la descongelación de nuestro sistema económico se realizara bruscamente la perturbación provocada daría al traste con nuestro desarrollo duradero. De ahí la necesidad, en bien de todos, de no bajar la guardia un segundo en defensa del equilibrio económico".

—¿Cree el Subsecretario que sin estas precauciones ante la elevación de los salarios desembocaríamos en la inflación?
—"Hemos perdido demasiado el respeto a las palabras. Si usted llamara inflación a una subida de precios del 2 al 3 por ciento anual, yo le diría que sería peor el remedio que la enfermedad. Ahora bien, la espiral vertiginosa de los salarios y los precios sólo se frena con la depresión y el desempleo, de peores efectos aún sobre todo para los trabajadores. Por ello, para no aproximarnos siquiera a ella, es fundamental esa solidaridad de todos a que antes aludí, unida a una atemperación de nuestros deseos o nuestras posibilidades. Yo me atrevería a preguntarle, ¿es que sólo sabemos combatir la inflación congelando los salarios? Para eso no hace falta mucha ciencia, como tampoco es aceptable la fórmula de la recesión y el paro. Vuelvo a citarle unas palabras del Caudillo en su mensaje del pasado diciembre, "Es preciso ceñirse al ritmo de marcha programado, de acuerdo con lo que permite el potencial de nuestra economía". El buen manejo del timón de la política económica y la adecuación de los programas y ritmos de gastos del sector público a la evolución de la economía nacional son fundamentales a este respecto. Pero quede claro

TRAJES CHAQUETAS PANTALONES

GRAN SURTIDO

EUROVENTA

NUEVO ESTILO DE COMPRA

CALIDAD
GARANTIZADA



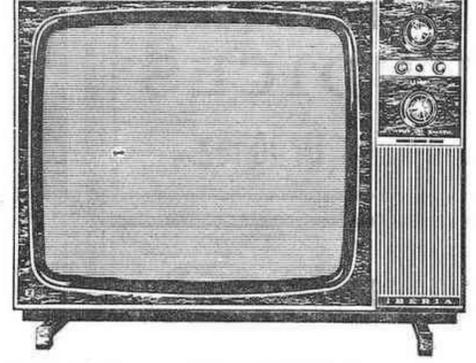
PRECIOS BARATISIMOS



Colón, 18 - CASTELLON

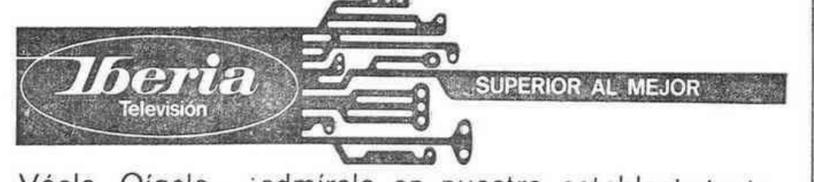
NOSOTROS LE INFORMAREMOS

del nuevo televisor adelantado al futuro



20" 24" **SINKRO-CC**
CON PANTALLA RECTANGULAR

preparado además para la perfecta y limpia recepción de todas las emisiones del futuro.



Véalo. Oígalo... ¡admírelo en nuestro establecimiento:

Distribuidor Oficial:

IGUALSON

Guillermo Igual Sales

Colón, 20
Mayor, 102

Teléf. 22 48 85
Teléf. 22 03 03

CASTELLON

Pass a la pag. siguiente

Panorama de la actualidad internacional

En Washington afirman lo contrario

MOSCU: «Nasser no ha realizado ninguna visita secreta a la U.R.S.S.»

Francia venderá 110 aviones del tipo «Mirage» a Libia

El 2 de Febrero

Comienzo de las conversaciones económicas España-U.S.A.

WASHINGTON, 30. (Efe). — El Departamento de Estado norteamericano anunció hoy el comienzo del próximo día dos de febrero de las conversaciones económicas hispano-norteamericanas en Washington. Según el portavoz de prensa del Departamento, Robert McCloskey, las conversaciones que durarán dos días, tendrán carácter consultivo.

MOSCU, 30. (Efe-Reuter). — «Es totalmente falso que el Presidente Nasser haya hecho una visita secreta a Moscú para entablar conversaciones con los dirigentes soviéticos», afirma hoy un desmentido egipcio, publicado en esta capital con motivo de varias preguntas de la prensa al tema. «Esos informes carecen de fundamento» añadió un portavoz de la embajada de la RAU en Moscú.

Coincidiendo con estos términos un portavoz del Ministerio soviético de Asuntos Exteriores comentaba esta mañana: «No tenemos ninguna información al respecto» y en fuentes soviéticas bien informadas se abundaba más en el tema con esta frase: «Es muy poco probable que se efectúe tal visita».

Observadores extranjeros en esta capital afirman que desde hace algún tiempo, el tema de posible visitas secretas del Presidente Nasser a la URSS es casi un rumor constante en los círculos diplomáticos de la capital rusa.

EN WASHINGTON AFIRMAN QUE NASSER FUE A MOSCÚ

NUEVA YORK, 30. (Del correspondiente de PYRESA, GUY BUENO). — Fuentes cercanas al Departamento de Estado confirman la noticia de que el presidente Nasser estuvo la semana pasada secretamente durante cuatro días en Moscú. Al parecer, la visita fue urgentemente concertada a la luz del ataque israelí contra la isla de Shadwan el 22 del corriente, operación que por lo visto indujo a Nasser a solicitar ayuda soviética para volver a Egipto. Un avión ruso habría transportado a Nasser del Cairo a Moscú y, terminado el coloquio moscovita, una vez más de Moscú al Cairo.

La evacuación de la isla de Shadwan efectuada por las tropas israelíes tras 36 horas de ocupación, mientras Nasser se encontraba todavía en Moscú, eliminó la necesidad de pasar eventualmente al contrabando. Quedan sin embargo en esta capital una serie de problemas entre Moscú y el Cairo, según informan en Naciones Unidas fuentes occidentales y orientales que no dudan en hablar incluso de cierta «irritación» tanto por parte soviética como egipcia en sus relaciones actuales. Se informa que el presidente Nasser desearía obtener nuevas y más sofisticadas armas soviéticas para poder hacer más eficazmente frente a la creciente ofensiva aérea israelí contra territorio egipcio, incluidos los mismísimos alrededores de su capital, y en modo muy particular aviones Mig-23 y Sukhoi 9, provistos de ingenios electrónicos que permiten operaciones de bombardeo a escasa altura (es decir, por debajo de la cobertura radar israelí). Ambos serían necesarios, en opinión caírita, para contrarrestar la superioridad aérea actual de las fuerzas israelíes y desencadenar eventualmente operaciones de represalias.

FRUSTRACIONES

Mosú sigue al parecer negándose a facilitar al presidente Nasser una arma aérea capaz de destruir ciudades israelíes, tanto por temer las posibles consecuencias de una nueva y mayor escalada del conflicto, cuanto por temer de que sus armas más sofisticadas puedan caer, con sus secretos, en manos judías. Más allá de estas consideraciones, también se cree discernir un creciente factor de frustración por ambas partes, rusa y egipcia, siendo así que mientras el Cairo sentirá cada vez mayor defraudación ante su impotencia en reaccionar contra el nuevo cariz dado por Israel a la guerra, Moscú por su parte, estaría cada vez más dispuesta a buscar (como señaló el órgano «Pravda» hace unos días) una solución política del conflicto árabe-israelí, este deseo soviético estaría alimentado por otros desarrollos que afectan al Medio Oriente —amén de problemas planteados a lo largo de la frontera china y en Europa— y en modo muy particular por la decisión francesa de vender aparatos «Mirage» a Libia, así como a insistentes rumores de nuevas iniciativas americanas tendientes a obtener un acercamiento con el Cairo.

Se atribuye generalmente aquí el cambio francés en Libia al afán de independizarse de Argelia en lo que atañe a sus fuentes de abastecimientos en petróleo y no sólo al de encontrar nuevos mercados, para su industria bélica. Para Estados Unidos, la venta de los «Mirages» a Trípoli constituye un serio problema en la medida en que en la hora misma en que la administración Nixoniana busca nuevas formas de convivencia con el mundo árabe, prácticamente obliga al presidente Nasser a responder favorablemente a la petición de nuevas armas presentada por la primer ministro Golda Meir en su última visita a Washington. Por lo demás, la aventura francesa podría conducir —se aventura— a un nuevo esfuerzo soviético de obtener facilidades en la base naval argelina de Mers el Kebir, sobre todo si el Cairo cediese a la tentación de aceptar las aperturas estadounidenses.

Cuanto precede parece sugerir que el enunciado del problema político planteado en el Medio Oriente no sólo entre israelíes y árabes sino también materia del conflicto de intereses entre las demás potencias, podría registrar en un futuro cercano importante transformación.

110 «MIRAGES» PARA LIBIA

PARIS, 30. (Efe). — Francia venderá ciento diez aviones tipo «Mirage» a Libia, según declaraciones de fuente bien informada que se hicieron públicas en París esta semana.

Las anteriores declaraciones gubernamentales declaraban que el número de «Mirage» vendidos a Libia ascendía a cien y esta mañana se afirmó que, en todo caso, el número no ascenderá de ciento diez.

Se precisó también que no quedaba excluido que los pilotos libios para este género de material sean entregados en Francia y que las conversaciones mantenidas hasta el momento entre los representantes de ambos gobiernos estén referidas al material de infraestructura aérea.

Por otra parte, se ha precisado que no existe ningún proyecto de venta de aviones al Irak.

El Trofeo Internacional de la Industria, a una empresa española, a la NASA y a la Shell

Se trata de Dragados y Construcciones

PARIS, 30. (Efe). — El Trofeo Internacional de la Industria ha sido concedido conjuntamente este año a una empresa española, la Dragados y Construcciones, a la NASA y a la Shell, según anunció hoy en París un portavoz del Instituto Internacional de Promoción y Prestigio.

El mencionado portavoz indicó que el trofeo internacional ha sido atribuido a «Dragados y Construcciones», de Madrid, para premiar «el desarrollo espectacular de la empresa española en los dos últimos años».

El Trofeo Internacional de la Industria es concedido anualmente por el Instituto Internacional de Promoción y Prestigio, cuya sede se encuentra en Ginebra. Tras un detallado examen de la situación de las grandes empresas de envergadura mundial, el examen de la evolución lo llevan a cabo equipos de economistas y técnicos internacionales, quienes emplean los más modernos métodos de la ciencia electrónica en sus cálculos y comprobaciones.

La entrega del trofeo a la NASA (National Aeronautics and Space Administration) tendrá lugar en Washington, el 16 de febrero próximo.

El acto de entrega a Dragados y Construcciones se celebrará en Madrid el 16 de marzo, presidido por el jefe de la misión diplomática de la UNESCO cerca de los países Iberoamericanos. Se cree que asistirán prestigiosas personalidades del mundo industrial y financiero de varios países.

ROBERT GILLET, nuevo Embajador de Francia en España

PARIS, 30 (Efe). — Robert Gillet ha sido nombrado esta mañana Embajador de la República francesa en Madrid.

Robert Gillet que reemplazará al señor Boisson en su cargo, retirado éste por razones de edad, fue desde 1965 Embajador de Francia en Rabat y, con anterioridad, segundo consejero de la Embajada francesa en Madrid (1951-1953), primer consejero en El Cairo (1955), Ministro Delegado en Túnez (1955-1957), consejero técnico en el gabinete del Ministro de Asuntos Exteriores y Director del mismo gabinete después hasta 1964, y Director Adjunto del Departamento de Asuntos Políticos desde 1964 a 1965.

Robert Gillet tiene en la actualidad 67 años y es oficial de la legión de honor.

RHODESIA: Más guerrilleros hechos prisioneros

SALISBURY, 30 (EFE-REUTER). — Un comunicado de las fuerzas de seguridad de Rhodesia, publicado hoy, informa que recientemente se han hecho más prisioneros entre los guerrilleros nacionalistas africanos, a los que se les ha incautado gran cantidad de armas y equipos de procedencia comunista.

El número total de guerrilleros hechos prisioneros no ha sido aún revelado, por las fuerzas de seguridad.

Once guerrilleros resultaron muertos durante las recientes operaciones, según el comunicado citado, el cual añade que por parte gubernamental hubo dos muertos y siete heridos.

«Continúan las operaciones contra el resto de los terroristas que proceden de Zambia», añade el parte de las fuerzas de seguridad.

Ayer en el parlamento, el Primer Ministro rhodesiano, Ian Smith, acusó a las autoridades de Zambia de ayudar activamente a los guerrilleros africanos en sus incursiones.

Embarranca y se incendia el buque griego «Epiros», en el Egeo

Han sido rescatadas 88 personas

ATENAS, 30. (Efe). — Ochenta y ocho personas han sido rescatadas del buque de pasajeros griego «Epiros», incendiado hoy a raíz de haber embarrancado frente al puerto de Skiros, en el mar Egeo, donde se ha hundido.

750 PERSONAS RESCATADAS

TEHERAN, 30. (Efe-Reuter). — Unidades del ejército y de la policía han rescatado a 750 personas, después de los aludes ocurridos durante dos días en una carretera entre Teheran y Amol, en un punto situado a unos cien kilómetros al nordeste de la capital. Ayer fueron hallados 39 cadáveres en dicha carretera.

HACIA VENDER DROGAS A SUS HIJOS MENORES

NUEVA YORK, 30. (Efe). — Victor Santiago de 39 años, ha sido detenido acusado de fabricar oro gas que hacía vender a sus hijos de once, trece y quince años, de edad. En el apartamento de Victor Santiago la policía halló una auténtica factoría de drogas.

Los tres hijos de Santiago fueron arrestados el miércoles cuando vendían las drogas a transeúntes de la avenida Nermaid, en Brooklyn. Dijeron que era «una

persona mayor» quien les proporcionaba las drogas para la venta, sin mencionar a su padre.

El agente Roman Jones, sospechó de Santiago y obtuvo una orden judicial de registro con la que se presentó en su domicilio en el que descubrió catorce paquetes de heroína, gran cantidad de marihuana y otras drogas.

CONDENADO A MUERTE POR SEGUNDA VEZ

NUEVA YORK, 30. (Efe). — Por segunda vez en cuatro años, Duane Earl Pope, de 26 años. Fue condenado ayer a morir en la silla eléctrica del penal del Estado de Nebraska. Está acusado de asesinar a tres personas en un atraco a un banco rural el 4 de junio de 1965.

En 1966, un tribunal federal condenó a Pope a morir en la silla eléctrica. Pero el Tribunal Supremo rebajó la pena y le condenó a cadena perpetua. Después de la decisión del Supremo, el Estado de Nebraska invocó su derecho a juzgar a Pope a quien acusó de asesinato en primer grado.

El pasado noviembre comenzó el nuevo juicio, presidido por el juez Luns que terminó con la decisión del juez de que Pope sea trasladado al penal de Nebraska y ajusticiado en el mes de abril de 1970.

panorámica

MEJICO: Una localidad no pudo ser censada por ser sus habitantes de «armas tomar»

MEJICO, 29 (Efe). — Entre las múltiples anécdotas —algunas trágicas— que han acompañado al levantamiento, ayer suicidio de un individuo que tomó tan drástica decisión por no comprender el cuestionario. Y la imposibilidad de censar a un pueblo, en el que ni las autoridades pueden entrar.

El inusitado caso de suicidio ocurrió en la ciudad de Monterrey. Ramón Martínez Salas, de 35 años, se colgó de una viga de su casa, ya que fue designado por el jefe de su manzana para realizar el censo y se sintió incapaz de afrontar la responsabilidad.

Al lado del cadáver apareció una carta en la que se despidió de sus sobrinas, Minevita y Nelly, y les pide perdón por tomar tan patética decisión. También ruega a Dios que perdone al jefe de la manzana por haberlo designado para realizar el censo.

Por otra parte, se confirmó que una localidad del Estado de Méjico no pudo ser censada ya que sus habitantes, que son literalmente de armas tomar, lo impidieron. Efectivamente, los 110 habitantes de Aparición se oponen por cualquier medio a que un extraño perturbe su vida, muy particular. Las autoridades municipales de Villa Victoria, que tienen jurisdicción sobre Aparición, informaron a la superioridad que «en ese pueblo», adonde aún impera la ley del bandolerismo, nadie se atreve a molestarlos.

Por último, el censo realizado en Ciudad de Méjico dio a conocer la población penal de esta capital: 4.732 personas de las que 256 son mujeres.

UN ESTUDIANTE BELGA DETENIDO EN MOSCÚ

BRUSELAS, 30 (EFE-REUTER). — Victor Van Brantegem, un estudiante de 23 años, que fue detenido en Moscú hace once días por realizar un acto de protesta en un teatro de la capital soviética, ha sido acusado de perturbar el orden público, según informó ayer el ministro belga de Asuntos Exteriores, Pierre Harmel.

El ministro dijo en el Parlamento belga que de conformidad con las leyes soviéticas, Van Brantegem puede ser condenado a seis meses de cárcel.

USA: Consejeros para luchar contra la contaminación atmosférica

WASHINGTON, 30 (Efe). — Destacando que la lucha contra la contaminación atmosférica debía ser el principal objetivo de los Estados Unidos durante la década, el presidente Nixon ha nombrado los tres miembros de un consejo asesor especial sobre esta materia.

Las tres personas que formarán el consejo asesor presidencial, creado por Nixon el pasado 1 de enero, son el subsecretario del Interior, Russell Train, como director; Robert Cahm, redactor de «The Christian Science Monitor» y premio Pulitzer, y Gordon McDonald, experto de la Universidad de California.

En la ceremonia celebrada ayer en la Casa Blanca, Nixon dijo que la función de las tres personas nombradas sería similar a la que está desarrollando desde hace veinte años el consejo sobre cuestiones económicas, y les fijó la meta de «mejorar la condición de vida» de los norteamericanos.

ACUSACION CONTRA EL JUEZ CARSWELL

WASHINGTON, 30 (Efe). — El juez G. Harrold Carswell, propuesto por el Presidente Nixon para ocupar la vacante del Tribunal Supremo, ha sido acusado ayer de discriminar contra las mujeres en el ejercicio de su deber.

La acusación fue hecha por Betty Friedan, jefe de la organización nacional de mujeres, ante el comité judicial del senado encargado de escuchar el testimonio a favor o en contra del nombramiento de Carswell.

Según Mrs. Friedan, Carswell es «sexista», además de racista y vela por la supremacía masculina con el mismo entusiasmo que por la supremacía blanca en el sur.

6.772.000 DIAS DE TRABAJO SE PERDIERON POR LAS HUELGAS

LONDRES, 30 (Efe-UPI). — La industria británica perdió 6.772.000 días de trabajo en 1969 a consecuencia de las huelgas, según informó ayer la «Employment and Productivity Gazette».

Esta cifra es la más alta desde 1957, y representa dos millones de días más que en 1968. Las pérdidas son consecuencia de 3.021 huelgas, de las cuales más de la mitad correspondieron a las industrias del automóvil, minería del carbón e ingeniería.

ROBERT WAGNER PIDE LA SEPARACION MATRIMONIAL

NUEVA YORK, 29 (Efe). — Robert Wagner, ex-Embajador de los Estados Unidos en España y ex-Alcalde de esta ciudad, ha presentado hoy demanda de separación matrimonial en el Tribunal de Manhattan.

La señora Wagner —Barbara Cavanahag— llamó por teléfono a los periódicos el pasado día 18, y les manifestó que no se divorciaría, porque es católica y no cree en la separación ni en el divorcio.

«El divorcio es el culpable de todos los males de Estados Unidos» dijo la señora Wagner, quien añadió que ella y su marido eran buenos católicos y no podrían contraer nuevo matrimonio.

Barbara y Robert Wagner se casaron en 1965, el último año en que él fue Alcalde de Nueva York, y 16 meses después de haber envidado de su primera esposa, Susan.

Imágenes del tiempo

Capricho nupcial

El traje de la novia era un mono azul. La sala nupcial un cepelín, y el sacerdote que ofició la ceremonia estaba a 600 metros de distancia, en tierra firme.

Pero, como toda novia que se precia, Louise Nercer (37 años) pronunció el acostumbrado «sí» con tanto entusiasmo como energía para que la ojera desde abajo el reverendo Philip Gehlaher, de la iglesia luterana de Nueva York. Y lo mismo hizo el novio George Elmstrom (44 años). Fueron declarados marido y mujer por el sacerdote a través de un altavoz.

Los señores Elmstrom que se conocieron hace 10 meses durante un ejercicio de paracaidismo, celebraron luego su enlace con el tradicional champán y pastel nupcial en un prado a donde fueron a aterrizar, seguidos desde tierra firme por los 200 invitados a la ceremonia.

Cleptomano «productivo»

Pistolas, ametralladoras, rifles, bombas, libros, tocados y toda clase de artículos, incluyendo un bote fuera borda, fueron descubiertos por la policía en un apartamento de Brooklyn (Nueva York) alquilado, al parecer, por un cleptomano.

La policía penetró en el apartamento después de observar que era abandonado por tres jóvenes que portaban armas y varias cajas de proyectiles.

El inquilino del mismo Ernest H. Nelson, de 50 años, fue detenido en el apartamento que ocupa en la calle Manhattan 49.

Nelson forma parte de la policía de vigilancia de la compañía de transportes

«REA» donde tiene fama por su cumplimiento en el trabajo. Hace unos meses evitó el atraco a uno de los camiones de la compañía sin que esto impidiese que desde hace doce años se dedicara a coleccionar mercancías extraídas de su lugar de trabajo.

La policía que cree que el apartamento de Brooklyn ha sido robado varias veces por jóvenes en busca de armas indicó que será necesario un camión grande para sacar todo lo almacenado en dicho apartamento por el cleptomano que ha declarado que nunca ha vendido nada ni se ha aprovechado de nada.

Valiosa colección filatélica

Una importante colección filatélica, que comprende una parte de la colección de la historia de los correos, ha sido vendida en La Haya en pública subasta por una suma total que alcanzó los 200.000 florines (cuatro millones de pesetas).

La colección, que perteneció al señor Vihoff, fallecido en 1959, contaba, entre otros documentos, de una carta del Duque de Alba al Rey Felipe II de España, que fue vendida por 1.025 florines (20.500 pesetas), de varias cartas con el famoso matasellos de tres cuartos (el «driestruversstempel» es el primer matasellos postal del mundo), vendidas por un total de 5.000 florines (100.000 pesetas).

Una sola oportunidad

El Gobierno chileno pidió al Congreso Nacional que se incluya a los menores de edad dentro de las personas que tendrán derecho a pedir el cambio de nombre o apellidos por una sola vez en su vida.

Según la indicación del

ejecutivo, podrán solicitar el cambio de nombre o apellido aquellos menores de edad que los tengan y sean objeto de burla de sus amigos. Hasta ahora se había limitado sólo en favor de los adultos con nombres ridículos.

«Mató» a una máquina

Robert Goines de cuarenta años, de Indianapolis, dice que la máquina automática de cigarrillos instalada en su estación gasolinera ha debido estar más de veinticinco dólares a él y a sus clientes en los últimos dos años. Y que por eso «la mató».

«Tan cansado estaba de que me robara que un día saqué mi fusil, y «la maté». Después de abrir fuego la miré y dije «Esta es la última vez que vas a estar a mi lado».

Goines narró los motivos del crimen ante el juez que lo mató con 160 dólares y diez días de cárcel por disparar un arma mortal, alterar el orden público y usar un fusil dentro de los límites de la ciudad.

Incidentes estudiantiles en París e Italia

PARIS, 30 (Efe-Reuter). — La policía utilizó anoche gases lacrimógenos para dispersar a estudiantes de derecha e izquierda en un centro de la facultad de artes, de la Universidad de París, situado en la orilla izquierda del Sena. Dos estudiantes resultaron heridos y hubieron de ser hospitalizados.

El incidente se produjo cuando dos grupos pro-israelíes y pro-árabes que totalizaban más de trescientos estudiantes se enfrentaron en el mismo centro.

Los grupos se disolvieron antes de que interviniera la policía, pero luego se produjeron nuevas luchas entre estudiantes de izquierda y de derecha.

Antes la policía tuvo que desalojar la facultad de derecho de Nanterre, donde se produjeron también luchas entre estudiantes de distinta filiación. La facultad quedó cerrada durante todo el día.

INCIDENTES EN ITALIA

ROMA, 30 (Efe). — Dos docen-

na de heridos y contusos y un principio de incendio son el balance de una serie de choques registrados hoy, entre grupos de estudiantes de organizaciones opuestas, en la Universidad de Nápoles, que sólo concluyeron con la intervención de la policía que desalojó el centro.

Los incidentes se produjeron al llegar a las manos dos grupos de estudiantes pertenecientes, respectivamente, a organizaciones de extrema izquierda y extranea derecha. Los universitarios hicieron uso de palos y otros objetivos contundentes. En las aulas de la Facultad de Letras se produjo, al parecer, la explosión de alguna artefacto de pequeña potencia o de una botella inflamable que dio lugar a un incendio que fue extinguido inmediatamente por los bomberos. La policía ante la petición del Rector de la Universidad napolitana, acudió al lugar de los choques, dispersando a los contendientes y desalojando los locales. Veinte estudiantes fueron arrestados para control de identidad y puestos en libertad poco más tarde.

Alarmante tensión en Irlanda del Norte

Una bomba «Molotov» ha sido arrojada contra un vehículo del Ejército

Frecuentes envíos secretos de armas a diversos grupos militantes

ONDRES, 30. — (Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA, ANTONIO CASTRO). — Esta madrugada, en Derry, fue arrojada una bomba «Molotov» contra un vehículo del Ejército; el ataque se produjo en la zona protestante de la ciudad, y sus autores no han sido identificados.

Es el primer ataque contra el Ejército británico realizado en ese enclave, a raíz de la revuelta de agosto.

Circula el rumor en Londres de que el comandante en jefe de las tropas —general Freeland— ha pedido el envío inmediato de nuevas unidades.

El Ministerio de Defensa ha enviado un fuerte contingente de tropas a las maniobras militares que comienzan hoy en Gibraltar; si la situación se agrava en Irlanda del Norte, es muy probable que esas maniobras —denunciadas por España— sufran alguna modificación.

La noticia de envíos secretos de armas a diversos grupos militares de Irlanda del Norte, son cada vez más frecuentes. Hace poco un miembro de los «Special» (protestantes), fue multado por declarar que le habían robado sus armas, cuando en realidad las tenía escondidas en su casa.

TENSIONES: PRIMERO, TROPAS

Que la tensión alcanza de nuevo índices alarmantes en Irlanda del Norte, es un hecho admitido, aunque cuidadosamente aderezado en los medios informativos británicos.

He aquí recapitulados los últimos sucesos: la llegada del Ejército británico el pasado mes de agosto fue saludada con recelo por los protestantes, para los que las tropas venían literalmente a arrebatarles de las manos a los apaleados católicos. Se acusaba al Ejército de proteger a los católicos y de despojar de sus funciones a la policía especial (protestante). Ese recelo inicial se transformó pronto en desconfianza. El pasado otoño, ya hubo ocasiones en que los protestantes arrojaron piedras a la soldada, y (y estos a aquellos bombas de gases lacrimógenos), asistimos ahora a una situación de abierto desafío entre protestantes y soldados.

SEGUNDO: POLICIAS

Las acusaciones de los católicos contra la policía de aquel enclave —reclutada entre miembros de la secta Orange— se demostraron después sólida y gravemente fundadas.

Así lo reconoce lord Hunt en su informe, y el Tribunal especial Scarman.

Las reformas adoptadas no satisfacen ni a católicos ni a protestantes. A estos porque consideran un ultraje los informes públicos sobre la culpabilidad de la policía.

A los católicos, porque no acaban de ver claras esas reformas. Sin ir más lejos, esta misma semana, dieciséis policías, convictos de beber con exceso y dedicarse luego a asaltos y violencias contra los católicos, hace un año, han recibido una graciosa amnistía por sus delitos.

Con ello, el nuevo jefe de policía, Arthur Young, quiere simpatizar con los protestantes; pero en esta situación parece que son los católicos quienes están urgentemente necesitados de simpatía y de algo más.

TERCERO: LAS REFORMAS

Por último, los líderes católicos están convencidos de las prometidas reformas, ya que los protestantes no están dispuestos en absoluto a aceptarlas.

Otro dato: fue suficiente que un diputado, el señor Ferguson, se diera de baja de la secta Orange, para que tuviese que presentar la dimisión; «mi familia está antes», fue la única respuesta que obtuvo cuando le visitó el pasado otoño (creía por entonces anónimo tras anónimo, con violentas amenazas).

Para no hacer frente a todo esto se ha reunido el Consejo de Seguridad del enclave británico. Este Consejo está formado por el Primer Ministro, tres miembros de su gabinete y el inspector jefe de la policía.

Y el Consejo de Seguridad ha decidido imponer el toque de queda... en las tabernas, durante los fines de semana.

Con tan precaria medida —cuya finalidad es no alarmar, no es extraño que el enclave británico de Irlanda del Norte camine rápidamente de nuevo hacia el polvorín.

Importante intervención de Piniés ante el Consejo de Seguridad

Ha concluido el debate sobre la cuestión de Namibia

DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 30. (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO). — La intervención del representante permanente de España, don Jaime de Piniés, ante el Consejo de Seguridad, que en estas últimas 48 horas ha vuelto a ocuparse de la cuestión de Namibia, antiguamente llamada Arica Sur-Occidental, ha contribuido notablemente a permitir que concluyera hoy el debate sobre la tema, con trece votos favorables y la abstención de Francia y la Gran Bretaña. El representante permanente de Colombia, D. Joaquín Vallejo Albaladejo, subrayó la importancia de las palabras del Embajador Piniés al referirse específicamente a la intervención de nuestro delegado en su propio discurso. Aprovechó la ocasión para señalar al Consejo que el proceso de descolonización efectuado por Colombia ha conducido al hecho «admirable de que —dijo— nuestra relación con la antigua metrópoli se ha hecho más entrañable, más significativa y más profunda de lo que hubiera podido ser en el pasado».

Si la definición de la postura española frente al problema planteado por la continuada ocupación de Namibia por parte de la Unión Sudafricana, influyó marcadamente sobre el ánimo de las demás delegaciones, tanto el curso del debate cuanto en las deliberaciones diplomáticas efectuadas en los foros del Consejo de Seguridad, y si indujo muy probablemente a determinadas representaciones, particularmente afectadas por afinidad política o geográfica, a dar su apoyo a una resolución que no podía satisfacer totalmente con palabras cargadas de profundo significado, Jaime de Piniés supo trazar con luminosa objetividad el panorama político y jurídico y señalar las ineludibles conclusiones a las que tarde o temprano deberán conducir el problema.

EXIGIR RESPONSABILIDADES

Cierto es que en 25 años dedicados por Naciones Unidas al estudio de la cuestión, no se ha logrado dar un sólo paso adelante, a pesar incluso de sendas resoluciones adoptadas tanto por la Asamblea General cuanto por el propio Consejo de Seguridad que categoricamente declaran que la presencia de Sudáfrica en Namibia es ilegal y contraria a los principios de la carta. Las resoluciones del órgano ejecutivo de la ONU tuvieron carácter obligatorio. Empero, la Unión Sudafricana ha juzgado oportuno desatenderlas, ignorando la fecha fijada por el Consejo de Seguridad para la descolonización del territorio. Para España, esas fechas no son, sin embargo, irrelevantes, pues, respetadas o no, signifi- can la situación jurídica que adquiere su plena validez con referencia a un momento determinado.

Jaime de Piniés señaló que «quizás la cuestión más importante con que tenemos que enfrentarnos hoy sea la actitud de los Estados miembros que se niegan a tomar en consideración

las resoluciones de los órganos principales de las Naciones Unidas, lanzando así el más grave desafío al que tiene que responder la organización mundial». Así lo han comprendido, sin duda, las delegaciones que, con España, dieron su voto a la nueva resolución condenando la política de la Unión Sud-Africana en Namibia y que, incluso, si desearon, como España, una resolución más acorde con los principios violados, aceptaron el fundamento y razón de la tesis española enunciada en las palabras: «Para el

derecho, y las resoluciones de este órgano conviene recordarlo, tiene carácter obligatorio; la concreción de una fecha supone siempre el nacimiento de una obligación para aquel a quien una norma imperativa ha sido dirigida. La ausencia del cumplimiento de la obligación no priva a esta de su validez. Simplemente coloca al infractor en situación delictiva, lo enfrenta jurídicamente con una responsabilidad que puede serle extinguida.

Nuevo credo revolucionario redactado por Servan Schreiber

Programa para los militantes del partido radical socialista, cuya secretaría ocupó J.J.S.S.

PARIS, 29. — (Del corresponsal de PYRESA, MA NUEL DE AGUSTIN). — El autor del «Desafío Americano» es un hombre con espíritu eclectico. Lo ha demostrado a lo largo de los últimos veinte años, adoptando los métodos más modernos a las lunciones más ordinarias, hasta el punto que no vaciló en lanzar su libro con una campaña digna de un promotor publicitario formado en Nueva York y convertir el semanario que dirige en una copia fiel de sus iguales norteamericanos. Jean Jacques Servan Schreiber es pragmático en negocios, en profesión y en política y piensa que un comunismo es malo porque no enriquece, un socialismo a la sueca bueno porque fabrica compradores en masa y el capitalismo vale mientras reparta dinero. Habla de economía porque hace revolucionario, de literatura y arte porque hace desinteresado, de empresas porque da importancia, de diplomacia porque da influencia, de técnica y progreso porque indica juventud, de modos y de sociedad porque hace simpático. J. J. S. S. (que adoptó como Bigtime Bardot con BB, sus iniciales por firma, para estar a tono con la moda), lleva ahora tres meses haciendo política por cuenta del viejo partido radical socialista donde hace noventa días ocupa el cargo de secretario general, lo que le ha permitido redactar «en equipo» un manifiesto programa de docientas páginas donde explica una especie de nuevo credo revolucionario para uso interno de los militantes de ese grupo que si un día alcanzan de nuevo el poder tendrán que reducir las distancias sociales, acabar con el poder hereditario, separar el poder político del económico, restablecer el optimismo de las poblaciones agrícolas, hacer que la moral prive sobre el material, insistir para que desaparezcan las minorías subdesarrolladas.

LA NUEVA SOCIEDAD

Total que ha dicho toda una serie de cosas que gustan, prometido un cúmulo de realizaciones que se añoran y pronosticado para 1985 una Francia renovada, enriquecida de ideas y medios y vanguardista, si es aquí a entonces el sistema mayoritario de la democracia al try, ha tenido el acierto de instaurar a sus amigos en el poder. Es decir que ha presentado el producto régimen con la maestría de un buen comerciante dispuesto a vender en cantidad, un artículo viejo con envoltorio nuevo.

Esta idea de «una nueva sociedad» acapara el íngalo de casi todos los hombres que en el país ocupan una función pública o aspiran a desempeñarla. El Primer Ministro habló nuevamente hoy de esa entelequia que debe constituirse, con la colaboración de todos, en un mundo mejor, y como se trata de una personalidad que tropieza a diario con los inconvenientes que existen para convertirla en efectiva, subrayó que esa «sociedad» tardará en ser tangible por lo me-

nos veinte años, pero aclaró que para la moral se basara en el evangelio, lo que restablece el sentido práctico y realizable, puesto que las divinas enseñanzas pueden ser aplicadas «ipso facto», ya que fueron dictadas hace siglos.

La sociedad de mañana está ahora en circulación por cancel-

INAUGURACION OFICIAL DE LA «SEMANA VERDE», EN BERLIN

Al acto de apertura asistió el Ministro español de Agricultura

D. TOMAS ALLENDE SE HA ENTREVISTADO CON SU COLEGA ALEMAN

BERLIN, 30. (Crónica del corresponsal de PYRESA, CESAR SANTOS). — Ha sido inaugurada oficialmente ayer, viernes, en Berlín Occidental la feria internacional de productos agrícolas, conocida con el nombre de «Semana Verde». Esta es, sin duda alguna, una de las ferias internacionales, de cuantas se celebran en el sector libre de la capital dividida, que más extranjeros arrastra a Berlín. Los ministros de casi todos los países representados en la feria han asistido a la apertura, entre ellos el Ministro español de Agricultura, D. Tomás Allende.

No todos los años ha estado el pabellón español a la altura que le correspondía. Incluso ha habido años en que ha sido objeto de duras críticas por parte de los representantes de la prensa española aquí destacados. La última impresión sacada en un rápido paseo por nuestro pabellón no es suficiente para ponerse a emitir juicios. Se nos dice, sin embargo, que se ha superado con respecto a años anteriores y esperamos volver sobre el tema en nuestra crónica de mañana, tras un contacto sin prisas con los expositores de nuestro país en Berlín.

ALLENDE, EN EL PABELLON ESPAÑOL

La atención del informador español en la jornada de hoy se ha concentrado en el Ministerio de Agricultura que, según declaración hecha por él a la prensa, ha venido a la «Semana Verde» invitado por el Burgomaestre de Berlín Claus Schütz.

El señor Allende fue recibido el jueves por la noche, a su llegada al aeropuerto, por una delegación del Senado berlinés y, tras haber asistido al acto inaugural de la feria, visitó el pabellón español y se despidió brevemente con los expositores.

Asimismo tuvo ocasión el señor Allende de saludar al Alcalde Gobernador de Berlín Claus Schütz, en una recepción ofrecida por éste a los ministros extranjeros, sin embargo, el peso de la jornada, por lo que a nuestro Ministro se refiere, ha estado en un largo cambio de impresiones celebrado en el hotel «An Zoo» con el Ministro Federal de Agricultura, Ertl.

La entrevista se abrió con la entrega al Ministro alemán de un libro sobre España y el obsequio de dos cajas de vino español. «No me es posible, dijo Ertl, corresponder en este momento a su obsequio, pero en Madrid recibirá usted un libro sobre mi patria chica».

La patria chica del Ministro es la hermosa Baviera. Sin embargo, el Ministro alemán no se contentará con el envío de un libro, el señor Allende recibirá asimismo, según ha averiguado el espionaje periodístico — una invitación para visitar la región del «Tegernsee» (Baviera) donde podrá ver de cerca los métodos a que recurren los agricultores de la montaña para trabajar sus campos.

En una rueda de prensa celebrada después de la entrevista con su colega germano, el Ministro español manifestó a los periodistas que Ertl se declaró dispuesto a iniciar negociaciones para llegar a un acuerdo hispanoalemán de cooperación agronómica. El resultado esencial del previsto acuerdo sería un instituto de investigación, especialmente de productos sub-tropicales, en Tenerife, donde existe ya un instituto análogo de iniciativa privada alemana y que ha pasado al Estado, este instituto tendría por modelo, poco más o menos, el de Malaga «La Mayora» que se debe a una vieja iniciativa de hace años.

LA INTEGRACION DE ESPAÑA

El Ministro español es de la opinión que una colaboración entre España y Alemania en el sector agrícola, no tropezará con dificultades ya que no pueden darse en este campo competencias entre ambos países. De ahí las posibilidades que tiene España de contar con el apoyo alemán en el tratado preferencial ante la comunidad de los Seis. Sobre este mismo tema, precisamente, ha mantenido el señor Allende cambios de impresiones con otros ministros del Mercado Común que se encuentran estos días en Berlín.

Por lo que a la integración de España a Europa se refiere, el Ministro español declaró que no es exacto hablar de una «explotación» puesto que España es Europa. España está dispuesta a integrarse, eso sí, espera que por cada paso que Madrid dé en este sentido, den los otros países dos, por encontrarse éstos económicamente en mejores condiciones. La integración de España, no sólo no perjudicaría a Italia,

aclaró el señor Allende, sino que favorecería a la agricultura de ambos países.

Ahora, a esperar que Italia y otros países de la Comunidad compartan esta opinión y se decidan a que Europa deje de ser sólo la «Europa de los Seis».

RUEDA DE PRENSA

BERLIN, 30. (Efe). — El Ministro de Agricultura, D. Tomás Allende y García Baxter, mantuvo un coloquio informativo con los periodistas después de una entrevista celebrada esta tarde con el Ministro Federal de Agricultura, Alimentación y Bosques, José Ertl. A mediados el señor Allende fue recibido en audiencia por el alcalde-gobernante de Berlín Occidental, Klaus Schütz, quien había invitado al señor Allende a la exposición internacional «Semana Verde» berlinesa. Por la mañana el Ministro español después de asistir al acto inaugural de, ciertamente, recorrió el pabellón español de la «Semana Verde», en el que el Ministro español ofrecerá el día 2 de febrero una recepción con motivo del «Día de España».

Refiriéndose a su conferencia con el Ministro Federal de Agricultura, manifestó el señor Allende que su colega alemán está dispuesto a iniciar negociaciones conducentes a un acuerdo de cooperación germano-española para establecer una estación experimental de investigaciones agrónomas en Tenerife, análoga por su cometido a los trabajos de la finca «La Ayora».

El Ministro de Agricultura opinó que las recientes medidas a reserva del 20 por ciento adoptadas por el Gobierno español son de salvaguardia acostumbrada y que para nada afectan a la conclusión positiva del tratado preferencial entre la C. E. E. y España.

Hizo alusión el señor Allende a sus contactos personales en Berlín con los Ministros de Agricultura de Dinamarca, Grecia e Italia y recordó que ya había tenido ocasión en Italia de conversar ampliamente con el Ministro italiano Sedati durante la reunión de la FAO. Por lo que concierne a la exportación española de vinos subrayó el señor Allende el aumento de cinco mil a veinte mil hectáritas del cupo alemán de ferias para vinos españoles. El Ministro español insistió en que no sólo Alemania sino todos los países de la C. E. E., deberán aumentar sus compras de vinos en España.

«Sería muy satisfactorio —dijo el Ministro español de Agricultura— que efectuase una visita a España el Ministro Federal de Agricultura, Josef Sertl».

El Sr. Allende y García Baxter expuso su criterio de amplia cooperación hispano-alemana que beneficiaría en el sector agrícola precisamente a los agricultores de ambos países y también hizo mención de la capacidad de consumo de productos hortofrutícolas españoles de los países europeos todos incluidos los del este, poniendo de relieve que en este orden el mercado español absorbe una de las dos mitades de la producción nacional.

D. Tomás Allende y García Baxter, en su conversación informativa, significó también la importancia para España de la modernización de la producción de pomas de frutas con cítricos de alta calidad y recordó a este propósito las ventajas de diversificar y nacionalizar áreas de explotación como sucede en los Estados Unidos, en California y en Florida dos regiones especializadas en frutas y zumos.

Durante la jornada de intensa actividad de hoy en Berlín, en el programa figuraba la recepción ofrecida en nombre del Presidente Federal por el Ministro Ertl, el señor Allende y García Baxter, ha encontrado —como hizo resaltar en su coloquio— un ambiente de plena comprensión hacia los problemas españoles y la cooperación con España. El Ministro español hizo observar a sus interlocutores y colegas de otros gobiernos, que España e Europa pero que por cada paso que España adelanta dentro de la colaboración europea, espera conseguir de los demás países que ellos avancen dos pasos hacia la cooperación ya que así lo permite su potente situación económica.

Nueva estación meteorológica soviética en la Antártida

WELLINGTON (Nueva Zelanda), 30. (Efe-Reuters). — Se informa hoy desde la base norteamericana de McMurdo que la Unión Soviética ha creado una nueva estación en la Antártida.

La nueva estación, Leningradskaya, es la sexta base rusa en el continente.

Dos poblaciones de Honduras atacadas por tropas del El Salvador

TEGUCIGALPA, 30 (Efe). — Fuerzas salvadoreñas de aire y tierra atacaron ayer, durante cuatro horas, las localidades de El Tablón y Mangua, en el departamento hondureño de Lempira, fronterizo a El Salvador, manifestó ayer aquí el canciller Tiburcio Carías Castilla.

Carías dijo que los aviones habían bombardeado las dos poblaciones antes de que las fuerzas salvadoreñas avanzasen sobre ellas. En un boletín oficial emitido por el Cancillería, se señala que «las tropas salvadoreñas fueron derrotadas y huyeron de la zona, dejando numerosos muertos».

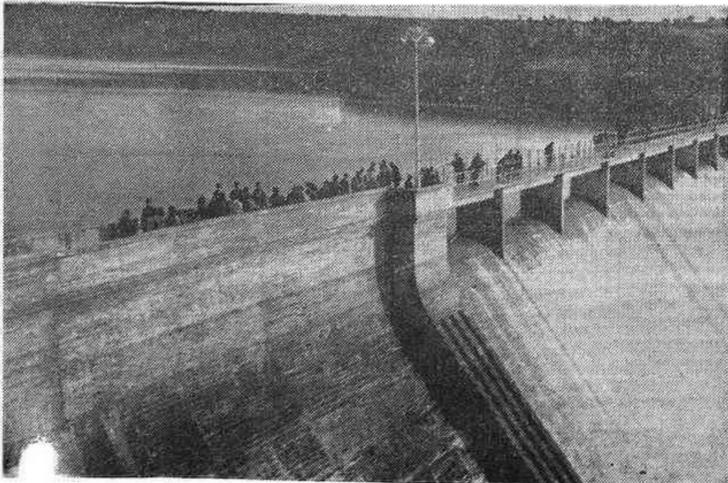
El canciller de Honduras dijo

que su Gobierno había cursado ya una nota de protesta a Washington, ante la comisión encargada de la pacificación en Centroamérica, organismo creado en la décimotercera reunión de consulta del Consejo de la OEA.

Por otra parte, Carías Castilla indicó que a pesar de este incidente, las negociaciones de paz entre Honduras y El Salvador, que actualmente se llevan a cabo en San José de Costa Rica, con representantes de ambos países, no se suspenderían.

Finalmente, el canciller dijo que éste había sido el incidente más grave desde que cesaron las hostilidades entre ambos países.

El pantano del Guadiana



LA ... (Ciudad Real). — Una vista del primer pantano del río Guadiana. Su capacidad es de 46 millones de metros cúbicos. Es el mayor de los existentes en la provincia de Ciudad Real. Este pantano riega 8.500 hectáreas de Argamasilla de Alba, Tomelloso y otros términos. — (Foto Cifra).

HUMOR



—Señor... Su baño está a punto.